

۱/۴ اطلاعات

استقلال حریفان خود را می‌شناسد

تیم استقلال تهران نماینده ایران در مرحله یک چهارم نهایی مسابقه‌های فوتبال قهرمانی باشگاههای آسیا، در منطقه غرب این قاره که از دوی ۴ روزه‌بی را در باشگاه ایرانیسان دویی تشکیل داده بود صبح روز سه‌شنبه این شهر را به قصد شهر العین امارات عربی متحده ترک کرد. تیم فوتبال استقلال تهران در مدت حضور خود در شهر دویی زیر نظر «ناصر حجاری» سرمربی خود تمرینهای را انجام داد. اولین دیدار تیم استقلال امروز (پنج‌شنبه) مقابل تیم الهلال عربستان در ورزشگاه «القطاره» شهر العین بر گزار می‌شود.

***حریفان را می‌شناسیم**
سرپرست تیم فوتبال استقلال (کامران منزوی) می‌گوید: تیم استقلال برای شرکت در مرحله یک چهارم نهایی رقابت‌های جام قهرمانی باشگاههای آسیا در آمادگی کامل به سر می‌برد.

وی افزود بازیکنان تیم استقلال به غیر از علی موسوی از نظر جسمی شرایط خوبی دارند و تیم به طور کلی از لحاظ آمادگی هیچ گونه مشکلی ندارد.

ولایان به ایران می‌آید

«بیتر ولایان» دبیر کل کنفدراسیون فوتبال آسیا در دیدار «حسین فریدون»سفری ایران در مازنی از توانمندی و ارزش‌های فوتبال ایران تمجید کرد.

ولایان در این دیدار که روز سه‌شنبه در مقر دائمی کنفدراسیون فوتبال آسیا در کوالالامپور پایتخت مالزی انجام شده،با اشاره به حضور پرشمار بازیکنان تکنیکی در باشگاه‌های فوتبال ایران که به حضور موفق شماری از آنان در باشگاه‌های برتر جهان انجامیده‌است ابر از امیدواری کردبا سفر به ایران از جمع گرم بازیکنان،مربیان و فوتبال‌دوستان این کشور حضور یابد.

سفری‌ایران از مازنی نیز در این دیدار با اشاره به حضور تیم ملی فوتبال ایران در نخستین دور رقابت‌های فوسال آسیا و انجام هماهنگی‌های لازم در این باره و راه‌تلاش‌های کنفدراسیون فوتبال آسیا در راه رشد و تعالی این رشته‌ورزشی در سطح این قاره بزرگ قدر دانی کرد.
نخستین دوره رقابت‌های فوتبال (فوتبال داخل سالن)

قهرمانی آسیا از روز جمعه ۱۴ اسفند ماه با حضور ایران و ۸ کشور دیگر در پایتخت مازنی بر گزار می‌شود. این رقابت‌ها در ۲ گروه ۵ و ۴ تیمی آغاز خواهد شد و روز چهارشنبه ۱۹ اسفند ماه پیمان می‌رسد. در گروه نخست ۵ تیم ایران، فرقیزستان، کره جنوبی، سنگاپور و تایلندو در گروه دوم ۴ تیم ازبکستان، قزاقستان، مالزی و ژوآین حضور دارند که از هر گروه ۲ تیم به یک‌بارهای نیمه‌پایانی راه می‌یابند.

دکتر محمد خیبری، نایب‌ریس فدراسیون فوتبال گفت: فدراسیون در استفاده از

«ایگون کوردس» آلمانی به عنوان سرمربی تیم امید ایران نظر قطعی دارد و وی هم‌چنان در این سمت باقی خواهد ماند.

وی گفت: رایج‌به کوردس قبلا اطلاعاتی را جمع‌آوری کرده بودیم که حاکی از آشنایی وی با فوتبال روز اروپا و موفقیت‌هایی بود که در تیم‌های یونینخ و اشتونگلارت آلمان داشت. هم‌چنین اثرات مثبتی که روی تیم‌های امارات گذاشته‌بود سو اوبق روشی که در باشگاه‌های دیگر به‌عنوان سرمربی داشت.

با توجه به برخی از مسائل پیش آمده، فدراسیون خود را ملزم دانست تا با دیگر از کانال‌های مختلف اطلاعات بیشتری رایج به این سرمربی کسب کند.
باین هدف در سفری که بنده‌به‌عنوان سرپرست تیم ملی به کویت داشتیم، دقایقی را با «فرانسسکن پاتر» بازیکن و سرمربی سابق تیم ملی آلمان و رئیس باشگاه بایرن مونیخ به گفتگو پرداختیم.

وی به خوبی از این مربی شناخت داشت و گفت:مربی بسیار کار دارن، منضبطو سختگیری است که بازیکنان بسیار خوب، شایسته‌یی تحویل تیم‌های بزرگ داده‌است. او در به بازیکنان اعتماد پیدای می‌رشد. در گروه نخست ۵ تیم ایران، فرقیزستان، کره کند. او یک مربی موفق، بر کار و منظم است.
نایب‌ریس فدراسیون فوتبال آنگاه گفت: با«عبیدفهاش»رئیس باشگاه النصر امارات هم که کوردس یک‌سال‌مربی این تیم بوده، صحبت کردم.

خنج لارستان باز هم لرزید

شیراز- زمین لرزه‌ای به بزرگی ۴٫۷ درجه در مقیاس امواج درونی زمین (ریشتر) ساعت ۲۲ و ۸ دقیقه و ۳۹ ثانیه دوشنبه شب، بخش خنج لارستان مرز کرد را لرزاند.
پایگاه لرزه‌نگاری شیراز و ایستبه به موسسه ژئوفیزیک دانشگاه تهران، مرکز این زمین لرزه را ۳۳۰ کیلومتری جنوب شیراز اعلام کرد. این زمین لرزه تلفات جانی و خسارت مالی در بی نداشتنه‌است.
در زمین لرزه ۱۰ آبان ماه امسال در منطقه خنج که به بزرگی ۵٫۷ درجه در مقیاس امواج درونی زمین رخ داد، ضمن وارد شدن خسارت به ۸۵۰ واحد مسکونی، پنج نفر کشته و تعدادی مجروح شدند.
از آبان‌ماه امسال تاکنون در این منطقه هفت زمین لرزه ۴٫۷ و بیشتر و ۲۳۰ بار لرزه ثبت شده‌است.

داور فوتبال بازیکن عصبانی را با گلوله از پای در آورد.

تهران- ایرنا: یک داور فوتبال در افریقای جنوبی به اتهام قتل یک بازیکن قرار است روز سه‌شنبه در دادگاه محاکمه شود.
به گزارش خبرگزاری رویتر از ژوهانسبورگ، پلیس اعلام کرده‌است که این حادثه روز یکشنبه در یک ورزشگاه کوچک در ۱۸۰ کیلومتری شمال‌شرق ژوهانسبورگ در جریان مسابقه بین دو تیم فوتبال «ترای آکین» و «والاییز» روی داد.
این مسابقه ۶۰۰ تماشاگر داشت.
«لوییس جیکوبز» افسر پلیس اعلام کرد: پس از اعلام یک گل از سوی «لیوگانگ مو گگاتی»، داور مسابقه، «یزاک مخوه» بازیکن ۲۰ ساله والاییز، وی را با چاقو مورد حمله قرار داد.
گفته می‌شود که داور نتوانید ای را از چپب خود در آورده و بازیکن مزبور را از ناحیه سینه هدف قرار داد. این بازیکن بعداً در مقر پلیس جان سپرد.
داور که ۳۴ سال دارد به اتهام قتل بازداشت شده و قرار است روز سه‌شنبه محاکمه شود.

مردی به خاطر مردن «فوک» هایش، خودسوزی کرد

تهران-واحد مرکزی خبر: خبرگزاری «ریا» روسیه گزارش داد: یک مرد روس پس از آنکه سه‌ر اس فن فوک را بیمار شدند و مردند، خود را به آتش کشید.
به گزارش خبرگزاری رویتر از مسکو، «ریا» افزود: یک مرد ۳۰ ساله ساکن منطقه آلتای در جنوب سیبری که از مرگ ۳ فوک خود دچار ناراحتی روانی شده بود، با استفاده از مواد آتش‌زا خود را سوزاند.
افراد خانواده‌اش وی را به بیمارستان انتقال دادند، ولی حال وی وخیم گزارش شده‌است.

از دواج جنجالی داماد ۱۱۴ ساله و عروس ۱۷ ساله در مصر

تهران-واحد مرکزی خبر: یک کشورلوز مصری که می‌گوید ۱۱۴ سال سن دارد، قصد دارد به‌رغم مخالفت اعضای خانواده‌اش و دخالت پلیس با یک

ورزشی – حوادث

تیم ملی فوتسال ایران روز سه‌شنبه هفته آینده راهی مالزی می‌شود

سرمربی تیم فوتسال (داخل سالن) گفت: تیم ملی فوتسال ایران بمشغوظر شرکت در اولین دوره رقابت‌های قهرمانی آسیا روز سه‌شنبه یازدهم اسفند ماه جاری به مالزی عزیمت خواهد کرد.
حسین شمس افزود: ۱۲ بازیکن نهایی این تیم مشخص شده و اسامی آنها به کنفدراسیون فوتبال آسیا ارائه شده‌است. وی اسامی بازیکنان و همراهان تیم ایران را به این شرح اعلام کرد:

اصغر قهرمانی، مسعود سیفی، امیر فراتی، محمدرضا حیدریان، عبدالله رضایی نژاد، بابک معصومی، صفرعلی کاظمی، رضارضایی کمال، سنگاپور و تایلند همگروه‌است.

رنال مادرید بر حریف خود غلبه کرد

در ادامه مسابقات فوتبال دور برگشت جام حذفی باشگاه‌های اسپانیا تیم رنال مادرید سه‌شنبه شب برابر تیم آرسینگ سانتاندر به پیروزی دست یافت. تیم رنال مادرید در ورزشگاه «سانتیاگو برنابئو» شهر مادرید با نتیجه یک بر صفر حریف خود را شکست داد. «میوتویچ» بازیکن تیم رنال مادرید در نیمه دوم این مسابقه موفق شد تنها گل بازی را در درون نیم‌آرسینگ سانتاندر جای دهد.

تیم رنال مادرید در بازی رفت نیز با نتیجه ۶ بر ۲ بر تیم را مغلوب کرد.

فیفا اجازه داد :

مسابقه بین دو تیم «آرسانل» و «شفیلد یونایتد» تکرار می‌شود

طبیق سنت ورزش فووتسال و مقررات بازی جوانمردانه در این موقع تیم حریف باید برای شروع بازی توب را به سوی بازیکنان تیمی که توب را به بیرون زده‌است، برانند کند.
«اناکوو کائو» با تعقیب کردن این توب که برای شفیلدیها انداخته شده بود و ارسال آن به «فرامارس» که آن را به گل تبدیل کرد، این سنت زیبایی اخلاقی در فوتبال را شکست.

بنابر این گزارش تیم فیفا از تصمیم فدراسیون فوتبال انگلیس خرسند نبود زیرا معتقد بود هیچ قانون فوتبال نقض نشده‌است بلکه تنها عملی مخالف با روح ورزش صورت گرفته‌است.
فیفا روز دوشنبه اعلام کرد این موضوع را در کمیته‌های انضباطی و قانونی خود مورد نظر قرار داده و آنگاه اجازه بر گزار ی مجدد مسابقه را داده‌است.

بیبانه فیفا حاکی است کمیته بررسی فوریتها گزارش فدراسیون انگلیس را در مورد شرایط حول و حوش این مسابقه مورد مطالعه قرار داده و از این که این فدراسیون «هن تاها با حسن نیت بلکه مطابق مقررات رقابت‌های خود» عمل کرده‌است، رضایت دارد.

«دیوید دیوس» مدیر اجرایی موقت فدراسیون فوتبال انگلیس تصمیم فففا را مورد استقبال قرار داد.
ساعاتی پیش از این تصمیم «آرسن پتره»مربی فرانسوی آرستانل اعلام کرده بود در صورت مخالفت با بر گزار ی دوباره این مسابقه باشگاه و ی کتله گیری از این رقابتها را موردنظر قرار خواهد داد.

باشگاه آرستانل مراتب «شعغف» خود را از صدور اجازه فیفا اعلام و در بیانیه خود ابر از امیدواری کرده‌است.

انتقال بازیکنان حرفه‌یی و… است.
«اژیو بیو» «بکن باونر» به‌دعوت او به کویت آمده بودند و مورد اعتماد بسیاری از فدراسیون‌های کشورهاست.
نظر او نیز رایج به کوردس بسیار مثبت بود و اعتقاد داشت که ما به این مربی اعتماد کنیم و تیم این اعتماد را بیینیم.
او می‌گفت: کوردس یک مربی بازیکن شناس، با نام‌های تا کنیکی و تکنیکی مناسب است که می‌تواند آنها را به تیم انتقال دهد.

خیبری گفت: اکنون با توجه به جمیع جهات و اطلاعاتی که قبل از به‌خندت گرفتیم کوردس در سفر اخیر پند و وی کسب شده‌است. فدراسیون فوتبال در استفاده از این مربی به‌عنوان سرمربی تیم امید نظر قطعی دارد و امیدوار است تیم امید با اینان در مسابقات مهمی که در پیش دارد به نتایج موفق دست یابد و انتساب الیوتو اندیس از ۲۴ سال به پای‌های الملیک‌صعود کند. وی در پایان اظهار امیدواری کرد که مربیان تیم امید ایران بتوانند خود را با بر نامه‌های «کوردس» هماهنگ کنند.

زیامان در هلی کوپتر رئیس جمهور

پاک‌زن ۲۲ ساله در هلی کوپتر رئیس جمهوری کشور پرو زیامان کرد.
این زن که در روستایی در سواحل شمالی پرو زندگی می‌کند برای انجام دادن کاری از روستا خارج شد، اما به دلیل بارندگی شدید و جاری شدن سیل موفق نشد به خانه‌اش باز گردد از سوی دیگر دره‌های زیامان به سر افش آمد و او را زبای در آورد.

«آلبر تو فوجی موری» رئیس جمهوری پرو نیز که برای سرکشی به مناطق سیلزده به شمال این کشور آمده بود، متوجه‌زن جوان شد که از دره به خود می‌چسبید و تصمیم گرفت او را به داخل هلی کوپتر ببرد.
هلی کوپتر بلافاصله پرواز در آمد تا زن را به بیمارستان برساند، اما نوزاد پیش از رسیدن به بیمارستان و در هلی کوپتر رئیس جمهوری به دنیا آمد.

زن قزاق، اجساد مومیایی شده رادر خانه‌اش نگه می‌داشت

یک زن قزاق ساکن شهر آلمانی، پایتخت قزاقستان به اتهام نگهداری اجساد مردا‌اش دستگیر شد.

یک مامور پلیس که به‌طور اتفاقی از جلوی ساختمان محل سکونت این زن می‌گذشت، متوجه بوی نامطبوع و عجیبی شد و رنگ‌خانه‌زن را به صدا برداشد است که بر اثر شنیدن صدای مختلف جان باخته‌اند، اما چون پول کافی در آورد و از او خواست اجازه ددهد خانه‌اش را بازرسی کند.

او به محض ورود به یکی از اتاق‌ها متوجه ۴ جسد مومیایی شد. سه جسد به دیوار تکیه داده شده و دیگری در یک جعبه مقوایی بسته‌بندی شده بود. مامور پلیس زن را دستگیر کرد و به اداره پلیس برد. زن در جریان بازجویی گفت: اجساد ی که در خانه نگهداری می‌کند جسد مادر و سه برادرش است که بر اثر بیماری‌های مختلف جان باخته‌اند، اما چون پول کافی برای مراسم کفن و دفن آنها را ندارد، تصمیم گرفته آنها را مومیایی کند و در خانه‌اش نگه دارد. او که در رشته پزشکی تحصیل کرده‌است با استفاده از یک ترکیب الکلی خانواده‌اش را مومیایی کرده‌است.

شترهای گرسنه به سفرهٔ اردنی‌ها حمله کردند

هشت شتر گرسنه به سفره یک‌تیک دو خانواده اردنی در صحرای بخش شمالی امارات عربی متحده حمله‌ور شدند و یک چشم‌برهم‌زن، اغذیه موجود در سفره غذای دو خانواده را بلعیدند!
به نوشته روزنامه‌های چاپ امارات شترهای گرسنه که در پشت یک تپه کمین کرده بودند، به محض بازشدن سفره غذای دو خانواده اردنی ناگهان به طرف سفره پورش بردندو هر چه در سفره بود، خوردند!

ورزشی – حوادث

تیم ملی فوتسال ایران روز سه‌شنبه هفته آینده راهی مالزی می‌شود

سرمربی تیم فوتسال (داخل سالن) گفت: تیم ملی فوتسال ایران بمشغوظر شرکت در اولین دوره رقابت‌های قهرمانی آسیا روز سه‌شنبه یازدهم اسفند ماه جاری به مالزی عزیمت خواهد کرد.
حسین شمس افزود: ۱۲ بازیکن نهایی این تیم مشخص شده و اسامی آنها به کنفدراسیون فوتبال آسیا ارائه شده‌است. وی اسامی بازیکنان و همراهان تیم ایران را به این شرح اعلام کرد:

اصغر قهرمانی، مسعود سیفی، امیر فراتی، محمدرضا حیدریان، عبدالله رضایی نژاد، بابک معصومی، صفرعلی کاظمی، رضارضایی کمال، سنگاپور و تایلند همگروه‌است.

رنال مادرید بر حریف خود غلبه کرد

در ادامه مسابقات فوتبال دور برگشت جام حذفی باشگاه‌های اسپانیا تیم رنال مادرید سه‌شنبه شب برابر تیم آرسینگ سانتاندر به پیروزی دست یافت. تیم رنال مادرید در ورزشگاه «سانتیاگو برنابئو» شهر مادرید با نتیجه یک بر صفر حریف خود را شکست داد. «میوتویچ» بازیکن تیم رنال مادرید در نیمه دوم این مسابقه موفق شد تنها گل بازی را در درون نیم‌آرسینگ سانتاندر جای دهد.

تیم رنال مادرید در بازی رفت نیز با نتیجه ۶ بر ۲ بر تیم را مغلوب کرد.

فیفا اجازه داد :

مسابقه بین دو تیم «آرسانل» و «شفیلد یونایتد» تکرار می‌شود

طبیق سنت ورزش فووتسال و مقررات بازی جوانمردانه در این موقع تیم حریف باید برای شروع بازی توب را به سوی بازیکنان تیمی که توب را به بیرون زده‌است، برانند کند.
«اناکوو کائو» با تعقیب کردن این توب که برای شفیلدیها انداخته شده بود و ارسال آن به «فرامارس» که آن را به گل تبدیل کرد، این سنت زیبایی اخلاقی در فوتبال را شکست.

بنابر این گزارش تیم فیفا از تصمیم فدراسیون فوتبال انگلیس خرسند نبود زیرا معتقد بود هیچ قانون فوتبال نقض نشده‌است بلکه تنها عملی مخالف با روح ورزش صورت گرفته‌است.
فیفا روز دوشنبه اعلام کرد این موضوع را در کمیته‌های انضباطی و قانونی خود مورد نظر قرار داده و آنگاه اجازه بر گزار ی مجدد مسابقه را داده‌است.

بیبانه فیفا حاکی است کمیته بررسی فوریتها گزارش فدراسیون انگلیس را در مورد شرایط حول و حوش این مسابقه مورد مطالعه قرار داده و از این که این فدراسیون «هن تاها با حسن نیت بلکه مطابق مقررات رقابت‌های خود» عمل کرده‌است، رضایت دارد.

«دیوید دیوس» مدیر اجرایی موقت فدراسیون فوتبال انگلیس تصمیم فففا را مورد استقبال قرار داد.
ساعاتی پیش از این تصمیم «آرسن پتره»مربی فرانسوی آرستانل اعلام کرده بود در صورت مخالفت با بر گزار ی دوباره این مسابقه باشگاه و ی کتله گیری از این رقابتها را موردنظر قرار خواهد داد.

باشگاه آرستانل مراتب «شعغف» خود را از صدور اجازه فیفا اعلام و در بیانیه خود ابر از امیدواری کرده‌است.

انتقال بازیکنان حرفه‌یی و… است.
«اژیو بیو» «بکن باونر» به‌دعوت او به کویت آمده بودند و مورد اعتماد بسیاری از فدراسیون‌های کشورهاست.
نظر او نیز رایج به کوردس بسیار مثبت بود و اعتقاد داشت که ما به این مربی اعتماد کنیم و تیم این اعتماد را بیینیم.
او می‌گفت: کوردس یک مربی بازیکن شناس، با نام‌های تا کنیکی و تکنیکی مناسب است که می‌تواند آنها را به تیم انتقال دهد.

خیبری گفت: اکنون با توجه به جمیع جهات و اطلاعاتی که قبل از به‌خندت گرفتیم کوردس در سفر اخیر پند و وی کسب شده‌است. فدراسیون فوتبال در استفاده از این مربی به‌عنوان سرمربی تیم امید نظر قطعی دارد و امیدوار است تیم امید با اینان در مسابقات مهمی که در پیش دارد به نتایج موفق دست یابد و انتساب الیوتو اندیس از ۲۴ سال به پای‌های الملیک‌صعود کند. وی در پایان اظهار امیدواری کرد که مربیان تیم امید ایران بتوانند خود را با بر نامه‌های «کوردس» هماهنگ کنند.

زیامان در هلی کوپتر رئیس جمهور

پاک‌زن ۲۲ ساله در هلی کوپتر رئیس جمهوری کشور پرو زیامان کرد.
این زن که در روستایی در سواحل شمالی پرو زندگی می‌کند برای انجام دادن کاری از روستا خارج شد، اما به دلیل بارندگی شدید و جاری شدن سیل موفق نشد به خانه‌اش باز گردد از سوی دیگر دره‌های زیامان به سر افش آمد و او را زبای در آورد.

«آلبر تو فوجی موری» رئیس جمهوری پرو نیز که برای سرکشی به مناطق سیلزده به شمال این کشور آمده بود، متوجه‌زن جوان شد که از دره به خود می‌چسبید و تصمیم گرفت او را به داخل هلی کوپتر ببرد.
هلی کوپتر بلافاصله پرواز در آمد تا زن را به بیمارستان برساند، اما نوزاد پیش از رسیدن به بیمارستان و در هلی کوپتر رئیس جمهوری به دنیا آمد.

زن قزاق، اجساد مومیایی شده رادر خانه‌اش نگه می‌داشت

یک زن قزاق ساکن شهر آلمانی، پایتخت قزاقستان به اتهام نگهداری اجساد مردا‌اش دستگیر شد.

یک مامور پلیس که به‌طور اتفاقی از جلوی ساختمان محل سکونت این زن می‌گذشت، متوجه بوی نامطبوع و عجیبی شد و رنگ‌خانه‌زن را به صدا برداشد است که بر اثر شنیدن صدای مختلف جان باخته‌اند، اما چون پول کافی در آورد و از او خواست اجازه ددهد خانه‌اش را بازرسی کند.

او به محض ورود به یکی از اتاق‌ها متوجه ۴ جسد مومیایی شد. سه جسد به دیوار تکیه داده شده و دیگری در یک جعبه مقوایی بسته‌بندی شده بود. مامور پلیس زن را دستگیر کرد و به اداره پلیس برد. زن در جریان بازجویی گفت: اجساد ی که در خانه نگهداری می‌کند جسد مادر و سه برادرش است که بر اثر بیماری‌های مختلف جان باخته‌اند، اما چون پول کافی برای مراسم کفن و دفن آنها را ندارد، تصمیم گرفته آنها را مومیایی کند و در خانه‌اش نگه دارد. او که در رشته پزشکی تحصیل کرده‌است با استفاده از یک ترکیب الکلی خانواده‌اش را مومیایی کرده‌است.

شترهای گرسنه به سفرهٔ اردنی‌ها حمله کردند

هشت شتر گرسنه به سفره یک‌تیک دو خانواده اردنی در صحرای بخش شمالی امارات عربی متحده حمله‌ور شدند و یک چشم‌برهم‌زن، اغذیه موجود در سفره غذای دو خانواده را بلعیدند!
به نوشته روزنامه‌های چاپ امارات شترهای گرسنه که در پشت یک تپه کمین کرده بودند، به محض بازشدن سفره غذای دو خانواده اردنی ناگهان به طرف سفره پورش بردندو هر چه در سفره بود، خوردند!

4ETTELA'AT

خوارندنیها

از گوشه و کنار دنیا

سیا درباره رشوه‌خواری شرکت‌های اروپایی اطلاعات جمع‌آوری می‌کند

واشنگتن- ایرنا: سازمان‌های اطلاعاتی آمریکا اخبار رشوه‌خواری شرکت‌های اروپایی را در اختیار دولت آمریکا قرار می‌دهند.
روزنامه «وال استریت ژورنال» روز سه‌شنبه نوشت: دولت آمریکا گزارش‌هایی را از طریق سازمان سیا و سایر منابع اطلاعاتی خود دریافت کرده‌است که بر پایه آن شرکت‌های خارجی را به رشوه‌خواری متهم می‌کند.

نیمی از اتهامات مربوط به رشوه‌خواری در مبادلات تسلیحاتی و بقیه در ارتباط با صنایع هواپیمایی، مخارباتی و تاسیس کارخانه‌هاست.

اخطار «صلح سبز»: کیسه‌های انتقال خون در کانادا سمی هستند

تورنتو- ایرنا: یک گروه محیط‌زیست در کانادا اعلام کرد: مواد به کار رفته در کیسه‌های انتقال خون تولید شده در کانادا سمی بوده و مستقیماً به بدن انسان منتقل می‌شود.

گروه «صلح سبز» روز دوشنبه هشدار داد: کیسه‌های پلاستیکی که در سراسر کانادا و آمریکا ی شمالی مورد استفاده قرار می‌گیرند، حاوی یک افزودنی شیمیایی موسوم به دی. بی. ای.جی است که برای نرم کردن آن به کار می‌رود.

گروه «صلح سبز» انتقالی از ۱۶۰ گروه است و یکی از نیرومندترین فعالان محیط‌زیست به‌شمار می‌رود.

دومین روز سرد زمستانی در نیویورک

نیویورک- ایرنا: نیویورک صبح سه‌شنبه با دمای ۱۴ درجه فارنهایت بالای صفر، دومین صیبار سرد زمستانی خود را در سال ۹۹ پشت سر گذاشت.

روزنامه «یو. اس. ای. تودی» روز سه‌شنبه نوشت: زمستان با سرمای زیاد در شرق آمریکا و برف سنگین همرا ه با بادهای شدید در مناطق میانه غرب ادامه دارد.

در ایالت «نبراسکا» دلیل سرمای شدید بسیاری از مدراس، برخی از دادگاه‌ها و حتی مناطق تجاری شهر تعطیل شدند.

بیشتر اتومبیل‌ها در نبراسکا بدلیل لغزنده بودن جاده‌ها با یکدیگر برخورد کردند و یا در آب‌انها واگون شدند.

هشدار وزیر دارایی آلمان به بانک مرکزی اروپا

تهران-واحد مرکزی خبر: «اگوستو لوتین» وزیر دارایی آلمان به بانک مرکزی اروپا هشدار داد، اگر نرخ بهره به زودی کاهش نیابد، اتحادیه اروپا با افزایش پولی روبرو می‌شود.
به گزارش شبکه تلویزیونی آلمان، وزیر دارایی آلمان این مطلب را به هنگام بحث نمایندگان پارلمان در مورد بودجه سال ۱۹۹۹ آلمان بیان کرد.

تایلند برای مین رویی با کمبود بودجه مواجه است

تهران-واحد مرکزی خبر: تایلند برای باسکازی نواحی مرزی خود با کامبوج از مین‌های زمینی ضدفنز، از مجامع بین‌المللی درخواست حمایت فنی و مالی کرد.

به گزارش خبرگزاری رویتر از کامبوج، معاون وزیر خارجه تایلند در مراسم افتتاح مرکز مشترک مین‌رویی تایلندو کامبوج اعلام کرد: بانکوک از نظر مالی در تنگنا قرار دارد و برای تأمین هزینه‌های مالی این طرح نیازمند دریافت کمک‌است.

کشایش اولین منبع ذخیره استراتژیک نفت عربستان

تهران- ایرنا: عبدالله بن عبدالعزیز، ولیعهد عربستان سعودی، روز سه‌شنبه در ریاض اولین منبع ذخیره نفت استراتژیک عربستان را برای مصرف در زمان جنگ، افتتاح کرد.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از ریاض، مدیر برنامهٔ ذخایر استراتژیک عربستان اعلام کرد که این منبع یکی از ۵ منبع زیرزمینی است که قرار است در شهرهای جدبه، آب‌ها، مدینه و قسیم ساخته شود.

این منابع برای ذخیره‌سازی مشتقات مختلف نفتی از قبیل بنزین معمولی، بنزین هواپیمای، گازوئیل، نفت و مواد روغنی به کار خواهند رفت.

نقاش ۹۶ ساله ژاپنی تحصیل در رشته حقوق را آغاز کرد

یک استاد نقاش ژاپنی تصمیم گرفته‌است در رشته حقوق دانشگاه‌های کشورش تحصیل کند تا در رشته دکتری تخصصی این رشته پیش رود.
«تویوکی اوتو گارا» نقاش در ۹۶ سالگی (این، که نواده و ششمین سال زندگی‌ش را می‌گذراند، امسال در آزمون‌های کنیی و شفاهی رشته حقوق دانشگاه شرکت کرده قبول شده‌است و از ماه آوریل آینده (فروردین ۷۸) همرا ه با دیگر دانشجویان این رشته تحصیلات خود را در دانشگاه «کین کی» آغاز خواهد کرد.

او تصمیم دارد پس از به پایان رساندن دوره چهار ساله کارشناسی، در آزمونهای کارشناسی ارشد و دکترا نیز شرکت کند و اگر موفق شود، نخستین فارغ‌التحصیل ۱۰۰ ساله دکتری حقوق «ژاپن» خواهد بود.
خانواده «اوتو گارا» در رشته نقاشی در «ژاپن» شهرت دارند و «تویو کونی» قصد دارد با عمل خارق‌العاده‌ای که انجام می‌دهد، برجسته‌ترین عضو خانواده شود.

شاکیان بوسنیایی حرمه می‌دهند

شاکیان بوسنیایی باید ۲۰۰ مارک جریمه بپردازند. در دادگاه‌های بوسنی از فردی به حکم صادر شده در دادگاه اعتراض داشته باشند، باید هزینه تشکیل مجدد دادگاه را ۲۰۰ مارک است.
ببیرداد، هم‌چنین افرادی که به دلیل اجرای قوانین و مقررات سازمان‌ها و ادارات از نظر مالی ضرر دیده‌اند، پیش از شکایت به دادگاه باید ۱۰۰ مارک بپردازند. در غیر این صورت دادگاه به شکایت آنان رسیدگی نمی‌کند.

حال اگر شخصی به دادگاه ۱۰۰ مارک بپردازد و در نهایت دادگاه به ضرر او حکم دهد، نه تنها ضرر مالی به فوت خود باقی است، بلکه ۱۰۰ مارک نیز بیهوده صرف کرده‌است.

تعدیل نیروی انسانی در بزرگترین شرکت سازنده کامپیوتر ژاپن

توکیو- ایرنا: «ای. ان. سی» بزرگترین شرکت سازنده رایانه ژاپن مصمم است برای کاستن از هزینه‌ها، ۱۰ درصد از کارکن خود را کاهش دهد.

مقام‌های مسئول گفتند، تعدیل این کارمندان که تعدادشان بالغ بر ۱۵ هزار نفر است، با هدف بهبود ساختار اداری صورت می‌گیرد.
این شرکت به علت بحران اقتصادی که سال گذشته دامنگیر آسیا شد با بیش از ۱۲۵۵ میلیارد دلار زیان مواجه شده‌است.

سازمان ملل به قربانیان اشغال کویت غرامت پرداخت می‌کند

سازمان ملل- ایرنا: یک کمیسیون ویژه پرداخت غرامت به قربانیان اشغال کویت توسط عراق اعلام کرد، ۸۱۴ میلیون دلار دیگر به این قربانیان در ۶۲ کشور جهان پرداخت کرده‌است.

کمیسیون غرامت سازمان ملل که در ژنو مستقر است، اعلام کرد: بیش از ۸۴ میلیون دلار به ۲۲۳ هزار و ۸۱۷ کارگر مصری که در شروع جنگ در عراق کار می‌کردند و پرداخت حقوق آنها قطع شد، پرداخت شده‌است.

پرداخت غرامت به قربانیان اشغال کویت از محل ۳۰ درصد در آمد حاصل از فروش نفت عراق در چهارجوب اجرای برنامه نفت در مقابل آذوقه انجام می‌گیرد.

کاهش تولید ناخالص داخلی آلمان

تهران-واحد مرکزی خبر: میزان تولید ناخالص داخلی آلمان در سه ماهه چهارم سال گذشته در مقایسه با سه ماهه پیش از آن چهاردهم درصد کاهش یافت.

به گزارش بخش فرانسوی رادیو بین‌المللی فرانسه، بانک مرکزی آلمان روزجمعه در گزارشی کاهش چهاردهم درصدی تولید ناخالص داخلی این کشور را در سه ماهه پایانی سال ۱۹۹۸ اعلام کرد.

گزارش بانک مرکزی آلمان پیش‌بینی‌های اقتصاددانان را که معتقد بودند بحران‌های اقتصادی روسیه و آسیا موجب کاهش صادرات آلمان خواهد شد، تأیید می‌کند.

۱۵ اطلاعات

چند خبر از سالهای دور...

بیست سال پیش

از فرار سیهبد ریعی به بحرن جلوگیری شد

فرودگاه مهرآباد - خبرنگار اطلاعات - به موجب مدرکی که از اداره مراقبت پرواز هواپیمایی کل کنسوری بدست آمد، سیهبدریعی فرمانده سابق نیروی هوایی به اتفاق باتمانفالیج، سرلشکر رفعت و نفر چهارم که هویتش معلوم نیست در تاریخ نوزدهم بهمن ماه گذشته با یک فرزند هواپیمای موتورهای ای.بی.ای،بی.بی از نوع اف-۲۸ به خلبانی «زاهد» قصد فرار به بحرن را داشت که سر تیپ فیروزی معاون سازمان هواپیمایی کنسوری با اطلاع موضوع به برج مراقبت گفت با این پرواز مخالفت کرد و اجازه پرواز مذکور را لغو نمود.

به موجب مدرکی که موجود است، هواپیمای به شرکت «پار اس ار» تعلق دارد و قرار بود ساعت ۷ صبح نوزدهم بهمن از تهران مستقیماً به بحرن پرواز نماید. مدت پرواز یک ساعت و ۳۵ دقیقه، و ارتفاع پرواز ۲۳ هزار پا پیش بینی شده بود. هواپیمای برای ۴/۵ ساعت پرواز بنزین داشت.

امام خمینی پنجشنبه به قم می‌رود

امروز یکی از نزدیکان رهبر انقلاب اظهار داشت قرار بود امام خمینی بنا به تمایل خودشان صبح سه‌شنبه به قم بازگردند ولی ظاهراً این اقدام پنجشنبه انجام خواهد گرفت. همین مقام افزود در شرایط فعلی امام خمینی ترجیح می‌دهند در حوزه علمیه قم اقامت کنند و از آنجا نظارت عالیه خود را بر انقلاب اسلامی داشته باشند. این کار از سوی فرصت‌یابشتری برای طلاب و علما موجود می‌آورد تا از محضر ایشان کسب فیض کنند و از طرفی به رهبر انقلاب فرصت می‌دهد تا کمی استراحت کنند چرا که برنامه‌های فشرده تهران واقعاً ایشان را خسته کرده است.

دکتر گرجی پزشک مخصوص امام خمینی در مورد خستگی امام گفت: من در شکفتن عمق امام با چه نیرویی می‌تواند اینهمه کار و مراحجه را با آرامش انجام دهد و خالی در قوت و قدرت‌نشان ایجاد نشود. دکتر گرجی گفت: این فقط خداوند است که سلامت امام را حفظ می‌کند. وی گفت: امام خمینی دارای سلامت کاملند و هیچ نوع بیماری خاصی ندارند ولی به سبب کار زیاد گاه دچار خستگی می‌شوند که احتمالاً سفر به قم و استراحت کافی رفع کننده این خستگی خواهد بود.

نقل از اطلاعات ۶ اسفند ۱۳۵۷

چهل سال پیش

غرب از پیشنهاد خروشچف استقبال نکرد

خبر گزار ی‌های رویتر و یونایتدپرس از مسکو گزارش می‌دهند که خروشچف نخست‌وزیر شوروی اعلام کرده شوروی می‌خواهد با بریتانیا پیمان عدم تجاوز امضاء نمایند و این پیمان ممکن است برای بیست سال باشد ولی هر گاه مهاجمان با بخواهند مدت این پیمان بیشتر باشد ما حاضریم برای مدت پنجاه سال پیمان را منعقد نمایم. ما علاقمند به حفظ روابط دوستانه با بریتانیا می‌باشیم و می‌خواهیم که جز دوستان متحدین این کشور بشمار آیم. بنا بگزارش رویتر از لندن اشاره خروشچف به تشکیل کنفرانس سران شرق و غرب و پیشنهاد وی مبنی بر انعقاد پیمان عدم تجاوز ۲۰ یا ۵۰ ساله بین شوروی و بریتانیا در پایتختهای کشورهای غربی مایه شگفتی یا خوشحالی نشد. ناظرین سیاسی قبل از مطالعه کامل اظهارات خروشچف از هر گونه تفسیری پیرامون آن خودداری کردند. سخنان خروشچف در برابر جمعی از اعضای حزب کمونیست در حوزه انتخاباتیه مسکو هنگامی ایراد شد که مک‌میلان مشغول گردش در شهر اتنی شوروی در ۱۰۰ کیلومتری مسکو بود.

اما ناظرین امور بطور غیررسمی اظهار می‌دارند که از عکس‌العمل اظهارات خروشچف در واشنگتن و بن و پاریس و رم چنین برمیآید که خروشچف مطلب تازه‌ای عنوان نکرده و سخنان او تکرار یادداشت اخیر شوروی محسوب می‌گردد و در حقیقت امیدی به ذوب شدن پهنای جنگ سرد نمی‌رود.

آندره فوتن سردبیر خبر خارجی روزنامه مستقل لوموند می‌نویسد که از سخنان خروشچف معلوم می‌شود که پیشنهاد غرب را جمع به تشکیل کنفرانس وزرای خار خود مورد قبول رهبران شوروی واقع نگردیده است و نتایج این کار معلوم نیست چه خواهد بود.

محافل سیاسی بن پایتخت آلمان غربی پیشنهاد انعقاد عدم تجاوز بین شوروی و بریتانیا را با احتیاط کامل مورد تفسیر قرار می‌دهند و می‌گویند در نظر اول از سخنان خروشچف چنین استنباط می‌شود که شوروی روی نظر اولیه خود مبنی بر تسلیم کامل غرب یاقی می‌باشد.

نقل از اطلاعات ۶ اسفند ۱۳۳۷

شصت سال پیش

سرانجام فرانسه تصمیم گرفت

لندن - ۲۴ فوریه روز آدینه بعدازظهر از طرف دولت فرانسه بدولت انگلیس رسماً اخطار شده که «الادی به» نخست وزیر فرانسه روز دوشنبه موضوع شناسایی رسمی سر تیپ فرانکو را به هیئت وزیران پیشنهاد خواهد کرد.

از قرار معلوم اخطار این تصمیم به دولت انگلیس در محافل لندن هیچگونه نه‌شگفتی تولید نکرده زیرا هم «برار» نماینده فرانسه هم «سر رابرت هاجسن» نماینده انگلیس اخیراً از بورکس بدولت‌های متبوع خود لزوم فوری این اقدام را گوزرد کرده‌اند.

نخستین نتیجه شناسایی

بورکس - ۲۴ فوریه - بنظر محافل سیاسی ملیون یکی از نخستین نتایج شناسایی رسمی حکومت ملیون از طرف کشورهای باختر تلاش فوق‌العاده صنایع بازار گانای فرانسه برای تحصیل مقام پیشین خوش‌بازار اسپانیا خواهد بود و مخصوصاً تصور می‌رود که صاحبان صنایع تسلیحات فرانسه برای تهیه مقدار معتنابهی اسلحه با ملیون شروع به مذاکره نمایند.

نقل از اطلاعات ۶ اسفند ۱۳۱۷

خوانندگیها

کار بزرگ را نتوان داشت مختصر

طفا تمورخان که از امرای ترك است بر بعضی از بلاد ایران دست‌اندازی نمود و به خواجه یحیی کرمانی که فرمانفرمای کرمان بود خبر داد که به ادوی او حاضر شود و اظهار انقیاد نماید. خواجه یحیی رد کرد و خان به او این قطعه را نوشت:

گردن بنه جفای زمان را و سر مکش
کار بزرگ را نتوان داشت مختصر
سیم‌غزل چون نتوان کرد قصد قاف
چون صیوه خورد باش و فروگر بال و بر
بیرون کن از دماغ خیمال محال را
تا در سرت ترود صد هزار سر

و خواجه یحیی قطعه‌زیر را در جواب نوشت:
گردن چرا نهیم جفای زمانه را؟

راضی چرا شویم به هر کار مختصر؟

دیاو و کوه را بگناریم و بگنریم
سیم‌غزل زیر بر آرم بحر و بر
یا مرادوار بر سر گردون یهیم پای

یا مردوار بر سر همت تهیم سر
از کتاب بزم ایران، سیدمحمدرضا طباطبائی بزدی

درگذشتگان

پانوان	
ملک سرخوش	سرخوش - لطفی - بیرون - قادری
ماه سلطان فراداغلی	توکل پور - دکتر توکل پور - شریفی
شمس صدر اعظم نوری	صدر اعظم نوری - تارووردی - عرفانی - یوریزدی
مهری رشیدی حائری	رشیدی حائری - برومند زیدی - صدری
زهر از زندهدل	تقواییان - دل‌زنده

آقایان

اکبر رشیدی
هادی راستان
محسن رساپور
رشیدی - سیفی - حسینیان - بهشتی
راستان - نوروزی - نائینی
رساپور - زارع - علیزاده - کمالکار

مغول‌ها حالا، می‌توانند

نام خانوادگی

انتخاب کنند!

پکن - ایرنا: دولت مغولستان قانون جدیدی را تصویب کرد که بر اساس آن مردم این کشور پس از ۷۴ سال بار دیگر این امکان را بدست آوردند که برای خود نام خانوادگی انتخاب کنند.

به گزارش روز سه‌شنبه خبرگزاری «شین هوا» از «ولان باتور»، دولت مغولستان در سال ۱۹۲۵ رسماً مردم این کشور را از داشتن نام خانوادگی محروم کرد و در این زمینه ممنوعیت قانونی بوجود آورد.

با تصویب قانون جدید، مشکلات زیادی که مردم مغولستان در طول هفت دهه گذشته به علت نداشتن نام خانوادگی با آن مواجه بودند، از بین می‌رود.

در شناسنامه‌های جدید مغولستان، مردم صاحب نام خانوادگی خواهند شد و این مساله از معضلاتی همچون ازدواج میان خوشاوندان نزدیک می‌کاهد.

دولت مغولستان کتابی شامل ۱۲۰۰ نام خانوادگی منتشر کرده است تا مردم بتوانند از این طریق برای خود نام خانوادگی انتخاب کنند.

رئیس پژوهشگاه علوم تاریخی مغولستان در این زمینه گفت: مردم این کشور در گذشته دارای نام خانوادگی بودند اما تصمیم دولت کمونیستی «ولان باتور» در سال ۱۹۲۵، جامعه این کشور را با نوعی بی‌هویتی مواجه ساخت و مردم از شناخت سابقه خانوادگی خود عاجز شدند.

سیگار، سالانه جان ۳ میلیون نفر را می‌گیرد

مادرید - ایرنا: سالانه سه میلیون نفر بر اثر مصرف دخانیات در جهان جان خود را از دست می‌دهند. «خوزه رامون کالیو» دبیر کنفرانس بین‌المللی «سیگار و سلامت»، که روز سه‌شنبه در «الاس پالماس»، یکی از جزایر قناری اسپانیا

گوناگون

«لوور» آسیب پذیر است



پاریس - ایرنا: به سرسقت رفتن یک تابلوی معروف در ماه مه گذشته، ضعف‌های موزه لوور را از نظر امنیتی و حفاظتی بیش از پیش بر ملا ساخت. روزنامه «لوویارزین» روز سه‌شنبه نوشت: به دنبال سرسقت تابلوی یاد شده، یک کمیسیون تحقیق برای شناسایی سارق با سارقان تشکیل شد و پس از هشت ماه گزارش خود را تسلیم کرد. علاوه بر این، کل سازماندهی موزه لوورزیر سوال رفته است. بر اساس این گزارش برای آنکه موزه «لوور» کاملاً از خطر سارقان مصون بماند، باید حداقل ۱۵۰ میلیون فرانک (تزدیک به ۴۵ میلیون دلار)

۲۵/۷ میلیون جهانگرد، سال گذشته از انگلیس دیدن کردند

لندن - ایرنا: با ادامه توسعه صنعت گردشگری در انگلیس، این کشور در سال میلادی گذشته، پذیرای ۲۵/۷ میلیون جهانگرد خارجی بود. تعداد گردشگران

برپا شده است، گفت: هر ساله ۴۶ هزار اسپانیایی بر اثر مصرف سیگار می‌میرند.

خبرگزاری اسپانیا گزارش داد: کنفرانس بین‌المللی «سیگار و سلامت» روز سه‌شنبه با حضور دو هزار تن از متخصصان و کارشناسان از



جهره‌ها و خبرها

بنیانگذار کشور «وانواتو» درگذشت

□ کوالالامپور - ایرنا: «والتر لینی» بنیانگذار کشور جزیره‌ای «وانواتو» در بخش غربی اقیانوس آرام ویدر استقلال این کشور، روز یکشنبه این هفته درگذشت.

رسانه‌های مالزی روز سه‌شنبه به نقل از «دان مک‌کینون» نخست‌وزیر ولاندنو این مطلب را اعلام کردند.

این رسانه‌ها به سن و دلیل مرگ والتر لینی اشاره نکرده‌اند. وی از هنگام استقلال کشور «وانواتو» از انگلیس و فرانسه در ۱۹ سال پیش، به مدت ده سال نخست‌وزیر این کشور بود.

«وانواتو» مجموعه جزایر کوچکی با وسعت کمتر از ۱۵ هزار کیلومتر مربع و کمتر از ۲۰۰ هزار نفر جمعیت است که در فاصله ۸۱۰ کیلومتری غرب فیجی و ۴۰۰ کیلومتری شمال شرقی کاله دونای جدید، در مجموعه جزایر «ملازی» قرار دارد.

«وانواتو» پس از رهایی از استعمار انگلیس و فرانسه و اعلام استقلال، به سازمان ملل متحد پیوست.

پلنتین در انتظار عمومی حاضر شد

□ تهران - واحد مرکزی خبر: «یوریس پلنتین» رئیس‌جمهور روسیه روز سه‌شنبه با حضور در پای دیوار کرملین و تثار شاخه گل بر مقبره سرباز گمنام، برای نخستین بار از ماه اکتبر گذشته تاکنون، در انتظار عمومی حاضر شد.

به گزارش خبرگزاری رویتر از مسکو، پلنتین در مراسم موسوم به «مدافعان مهن» که در دوران شوروی سابق، «روز ارتش سرخ» نامیده می‌شد، همراه با گروهی از مقامات ارت شد روسیه در انتظار حاضر شد.

با گروهی از افسران حاضر در مقبرهٔ سرباز گمنام دست داد و سپس راهی کرملین شد.

اطلاعات پزشکی

راههایی برای جوان ماندن؟! (۲)

در بخش قبلی اشاره شد که یکی از راههای تجدیدبقای دوران جوانی تجویز هورمونی به نام «هیدروکورتیزون» است.

اما حقیقت حاکی از آن است که هیچ مدرک تأیید شده علمی دال بر این که تزریق این هورمون باعث کند کردن

روند پیری و یا بازگشت دوباره جوانی بشود وجود ندارد. در آزمایشگاه‌موشهایی که با این هورمون تحت درمان قرار گرفتند، میزان فعالیت و عملکردشان بیشتر قابل ملاحظه‌ای را نشان داد ولی بسیار سخت است تا این نتایج را بتوانیم با بدن یک انسان تطبیق داده، مقایسه کنیم.

همینطور یک فرضیه خطرناک هم وجود دارد و آن بالا رفتن درصدا ابتلا و یا پیشرفت بیماری سرطان پروستات یا

سینه بدنبال تزریق این هورمون است.

ملا-توین MELATONIN:

این هورمون بانظر طبیعی مشکل بیخوابی است.

همچنین گفته شده است که این هورمون برای کاهش

خارجی که در سال ۱۹۹۸ به

انگلیس سفر کردند، نسبت به سال قبل، به میزان یک درصد افزایش یافته است. اداره آمار ملی انگلیس اعلام کرد: در سال ۱۹۹۸

بکصد ده کشور جهان در «الاس پالماس» جزایر قناری برگزار شد. در طول برپایی این کنفرانس که به مدت پنج روز ادامه دارد، آخرین تحقیقات علمی محققان دربارهٔ مضرات مصرف دخانیات مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد.

گرزند عده‌ای زلف خرده پا فداش!

چون بروج‌سازی، به بغایت رسید، عده‌ای منصف و خردپا، دست استعانت به دیوان عدالت برداشتند که کوخ در مقابل کاخ آنان ناچیز و سایهٔ برج بر سر ما محنت‌انگیز است. دیوان عدالت پرونده‌ها پیاپاست و لاک‌پشت‌وار اقدامات لازم به عمل آورد و پس از سالیان دراز، ناگهان در جریده‌ای نوشتند که «بلندمرتبه سازی، در هیأت ذی صلاح تصویب گردید.»

ای کسه در سایهٔ بروج بلند
فره در جنب کوه‌الوندی
بگنیز از دادخواستی و نق نق
شاد کن خویش را به لب‌خندی

«بچه‌فینگی»

جدول شماره ۱۱۶۴														
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱														
۲														
۳														
۴														
۵														
۶														
۷														
۸														
۹														
۱۰														
۱۱														
۱۲														
۱۳														
۱۴														
۱۵														

5ETTELA'AT

ارکش ژاپن، یک میلیون مین ضدنفر خنثی می‌کند

توکیو - ایرنا: سازمان دفاع ژاپن برای نخستین بار فاش کرد که افزون بر یک میلیون عدد مین ضدنفر در اختیار دارد.

مقام‌های ژاپنی روز سه‌شنبه گفتند: باتوجه به پیوستن توکیو به پیمان منع استفاده از مین‌های ضدنفر و تصمیم ارتش برای از بین بردن آنها، دیگر نیازی به مخفی کردن تعداد آنها نیست.

ژاپن، هشتم مهرماه امسال قانون «ممنوعیت ساختن و استفاده از مین ضدنفر» را مورد تصویب قرارداد که بر اساس آن هر فردی که این قانون را زیر پایگذار د تا هفت سال زندانی خواهد شد.

موج مخالفت با استفاده از مین، پس از کنوانسیون ضدمین‌های زمینی که ۲۷ شهریور ماه سال قبل در نشست نمایندگان ده‌ها کشور جهان در اسلو تهیه شد، به اوج خود رسید. ده‌ها کشور جهان که آژماه گذشته در «اتلوا»ی کانادا گردآمده بودند، این موافقت‌نامه را امضاء کردند. به گفته منابع رسمی، برای از بین بردن این مین‌ها، به میلیاردها مین و ۴ سال‌زمان نیاز است.

گلوله‌های بلون سرب تولید می‌شود

نیویورک - ایرنا: ارتش آمریکا برای اولین بار در بهار سال ۹۹ گلوله‌های بلون سرب را برای جلوگیری از آسیب رساندن به محیط زیست، تولید می‌کند.

روزنامه «یو.اس.ای.تودی» روز سه‌شنبه نوشت: سرب موجود در گلوله‌ها در بردی که شلیک می‌شوند آب و خاک را آلوده می‌کنند. لذا در گلوله‌های جدید که «گلوله سبز» نامیده می‌شوند به جای آن از تنگستن استفاده شده تا همان میزان سرعت، دقت، وزن و قدرت را داشته اما برای محیط زیست بی‌خطر باشد.

نیروهای ارتش سالانه از ۳۰۰ تا ۴۰۰ میلیون گلوله کالیبر کوچک استفاده می‌کنند.

مقام‌های آمریکا امیدوارند تا سال ۲۰۰۳ تمام گلوله‌های مصرفی را

عاری از سرب کنند.

تولید گلوله‌های سبز یازده میلیون دلار هزینه دارد که هنوز ارزتر است از تولید گلوله‌های سربی است و مالیات دهنندگان به ازای هر گلوله یک تا پنج سنت صرفه‌جویی خواهند کرد.

شهر دار نیویورک آماده مبارزه با

هیلاری کلینتون می‌شود

نیویورک روز یکشنبه در مصاحبه با شبکه تلویزیونی ای.بی.سی گفت: از مبارزه با «هیلاری کلینتون» همسر رئیس‌جمهوری آمریکا در انتخابات سنا استقبال می‌کند.

«جولیانی» با اشاره به نظر خواهی مشترک اخیر نشریه تايم، شبکهٔ «سی.ان.ان»، و مؤسسه گالوپ که حکایت از عقب‌بودن وی از هیلاری کلینتون دارد، گفت: نظر خواهی در واقع مرا بیشتر مشتاق مبارزه می‌کند.

وی سوء استفاده از ماجرای استیضاح کلینتون در تبلیغات انتخاباتی خود را رد کرد و گفت: من از ابتدا با این کار مخالف بودم و عقیده داشتم از نظر رای‌دهندگان، مسائل مهم‌تری وجود دارند که باید مورد بررسی قرار گیرند.

«بچه‌فینگی»

جدول شماره ۱۱۶۴														
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱														
۲														
۳														
۴														
۵														
۶														
۷														
۸														
۹														
۱۰														
۱۱														
۱۲														
۱۳														
۱۴														
۱۵														

باران اندک ۶-انواع ورزش تیمی - گوشه گیری ۷-

گودی و عمق - بدان و آگاه باش - در خور و شایسته ۸- درخت تسبیح - سود و فایده - جزیره تنجی ۹- توجه داشتن - خوردش حرام است - سترون ۱۰- نامناسب - پارچا شدن ۱۱- سفید آذری - درد و رنج - بالایش جان می‌دهند. فرمان است به دست ناشی نسازید! ۱۲- اسب چایار - سال‌ها پیش بولگا پیوند زدند - نوعی چاشنی غذا - پندار و تصور ۱۳- از انواع روغن - دوزخ و جهنم - سختی و تنگی ۱۴- نام اختصاری قدراسیون جهانی کشتی - از جمله مواد مخدر - خانه ییلاقی ۱۵- ملکه تیل که سرانجام با تیش مار خودکشی کرد - از دانه‌های روغنی

۱۶- درخت زبانه گنجشک - عنوان کدبانو - شیر نو - واحد پولی است ۱۷- خشکی - استخوان ساعد - از طرف آسینزخانه ۱۲- سنگینی - دستگاهی در موسیقی خودمان - از فلزات گرانبها - حرف پیروزی ۱۳- داخل هر چیز - مهمتر جایزه سینمایی - اراده و خواست خداوند ۱۴- سبب نازند بدن فرد را از ابتلا به سرطان، بیماری‌های قلبی و سایر بیماری‌ها وایسته به افزایش سن دور نگهدارند. یکی از این مواد بتا - کلروتن (پیش‌ساز ویتامین A) است. اما شواهد بالینی تایجی را غیر از این نشان داده‌اند، بطوری که در مطالعه‌ای بر روی مکملهای دارویی حاوی بتا - کاروتن انجام گرفت، مشاهده شد که این ماده در برخی از افراد به واقع خطر ابتلا به سرطان و بیماری‌های قلبی را افزایش محسوسی داده است.

پایان

چگونه می توان دوست همه بود؟

همهٔ ما علاقه‌مندیم افرادی محبوب و مورد احترام باشیم، کسی از ما متنفر نباشد و در قلب اطرافیان خود جایگاه خوبی را اشغال کنیم. برای دستیابی به این هدف، قواعد زیادی وضع شده است. اگر کتاب‌های مربوط به دوست‌یابی و نفوذ در دیگران را ورق بزنید با انواع و اقسام دستورالعمل‌های ساده و دشوار مواجه می‌شوید که در بسیاری موارد، انجام آن‌ها نیازمند یک تغییر اساسی در رفتار، یا به عبارت دیگر نوعی نقش بازی کردن است. یعنی چیزی که چندان هم قابل اعتماد نیست. اما بعضی تحقیقات در این مورد نشان داده که مهم‌ترین قاعده اصل برای جلب محبت دیگران این است که سعی کنید همهٔ مردم را دوست داشته باشید. برای این کار نکات و صفات خوب افراد را در نظر گرفته و به جنبه‌های منفی همان قدر اهمیت بدهید که به صفات مثبت اهمیت می‌دهید، حتی می‌توانید تمرین کنید که افراد خشن و بدخو را هم دوست داشته باشید، زیرا هر شخصی با مشکلات خودش در زندگی مواجه است، مثل شما، شایدم بیشتر از شما.

بیشتر مردم تصور می‌کنند که دوست داشتن همگان غیر ممکن است و به این دلیل نمی‌توان قبول کرد که همهٔ مردم هم متقابلاً انسان‌را دوست داشته باشند.

ولی حقیقت این است که شما می‌توانید با در نظر گرفتن برخی مسایل پیرامونی نگرش مثبت‌تری نسبت به افراد پیدا کنید و به این شکل آن‌ها را نیز تحت تأثیر خود قرار دهید.

این مسایل پیرامونی، چیزهای خیلی بااهمیتی هم نیستند. گاهی تنها توجه به این نکته که شخص خشمگین رو به رویان از وضعیت ترافیک و شلوغی به ستوه آمده یا توجه به این مسأله که مشکلات اقتصادی می‌تواند

☆ اطرافیان خود را از بین کسانی انتخاب کنید که آنها بسیار انسان‌را کم حوصله کند، را دوست دارید و **اشخاصی** که دوستی بپذیرد که حقیقتاً شما را سعادتمند

● مساجحیوریم با همه نوع کنند و انرژی تان صرف بحث‌های بی مورد نشود. اگر کسی خواهد تمام اشخاص را دوست داشته باشد، به نظر می‌آید که باید اعتداف‌پذیری بیش از حدی داشته باشد و گاه با خنده‌های دروغین و تأییدهای سطحی، خودش را در دل اطرافیان جا کند. از طرف دیگر، تردید نیست که اگر شما با هر کسی بر سر هر موضوع کوچک و بزرگی مجادله کنید باعث تحریک اعصاب دیگران می‌شوید و خودتان را نیز آزار می‌دهید.

پس نکته مهم اینجاست که باید بتوانید تشخیص دهید چه موضوع‌هایی قابل مبارزه و مناقشه است و چه موضوع‌هایی اصولاً به صرف وقت نمی‌ارزد.

دیگران می‌کنند، یا نیرویی که صرف همرنگی با اطرافیان می‌شود، در راه پرورش روح و فکر خود، صرف کنید، بیشتر در جلب محبت دیگران موفق خواهید بود.

سعی کنید دوستانی برای خود انتخاب کنید که خوبی‌هایی را در شما ایجاد کنند و به جای این که زحمت بیهوده‌یی تحمل کنید تا دیگران شما را دوست داشته باشند، بهتر است اطرافیان خود را بین کسانی انتخاب کنید که آن‌ها را دوست دارید و اشخاصی را به دوستی بپذیرد که حقیقتاً شما را سعادتمند کنند و انرژی تان صرف بحث‌های بی‌مورد نشود.

● چه کنیم تا از محیویت دور نمانیم؟ بسیار مشکل است که همهٔ مردم شمارا دوست داشته باشند و از طرف دیگر تبدیل به انسانی چندرو نشوید. پس برای این که بتوانید در زندگی خود با مردم بسازید، باید مشخصاتی داشته باشید که دست کم مورد انزجار و نفرت دیگران نباشند و به این منظور، لازم است برای این سئوالات جواب‌هایی مثبت پیدا کنید.

۱. آیا همیشه می‌توانید به آن کاری که می‌گویید، پای بند باشید؟
۲. آیا از کار خود دست می‌کشید که با طیب خاطر به دیگران برسید؟
۳. آیا در تمام اظهارات خود از مبالغه و گزافه‌گویی احتراز می‌کنید؟
۴. آیا از خودنمایی و ظاهرسازی به آنجه که می‌دانید اجتناب می‌ورزید؟
۵. آیا از طعن و لعن به دیگران پرهیز دارید؟
۶. آیا در رفتاری که نشان بدهد خود را از همکاران بالاتر تصور می‌کنید، خوداری می‌کنید؟
۷. آیا از تحکم و فرامفرمایی به کسانی که زیر دست و در استخدام شما نیستند، دوری می‌جوید؟
۸. آیا بر عتباب به کسانی که از آن‌ها خوششان نمی‌آید، پرهیز می‌کنید؟
۹. آیا در غیاب اشخاص از تحقیر و تمسخر آن‌ها خودداری می‌کنید؟
۱۰. آیا از تسلط بر دیگران دوری می‌جوید؟

... و اگر جواب‌هایتان مثبت است، مطمئن باشید بیش از آنچه که تصور می‌کنید، دوست داشتنی هستید!

ساعات شرعی

پنجشنبه و جمعه ۷ صفر ۱۳۷۷ برابر با ۲۵ - ۲۶ فوریه ۱۹۹۹ و ۱۰ - ۹ یقعد ۱۴۱۹ (بوقت محلی) جدول اوقات شرعی اول نوبت جهاد اسلام و مسلمین مبارزان راه استخراچ نهد و مورد تأیید مرکز اسلامی انگلستان می‌باشد.

شهرهای اروپا	ظفر	غروب	مغرب	نیمه شب	فجر	اتاق
لندن	۱۲:۱۳	۱۷:۳۱	۱۷:۵۱	۲۲:۲۳	۰۵:۲۴	۰۶:۵۴
منچستر	۱۲:۲۲	۱۷:۳۶	۱۷:۵۶	۲۲:۲۳	۰۵:۲۴	۰۷:۰۶
پیرمنگهام	۱۲:۲۰	۱۷:۳۴	۱۷:۵۴	۲۲:۲۳	۰۵:۲۴	۰۷:۰۳
کارولین (ولز)	۱۲:۲۶	۱۷:۳۳	۱۷:۵۳	۲۲:۲۳	۰۵:۲۴	۰۷:۰۶
پارم	۱۳:۰۳	۱۸:۲۵	۱۸:۴۵	۲۱:۱۳	۰۶:۳۲	۰۷:۴۰
بن	۱۲:۴۴	۱۸:۰۳	۱۸:۲۳	۲۲:۰۵	۰۶:۱۳	۰۷:۲۲
فرانکفورت	۱۲:۳۸	۱۸:۰۷	۱۸:۲۷	۲۱:۴۸	۰۶:۰۷	۰۷:۱۷
مونخ	۱۲:۴۶	۱۷:۴۹	۱۸:۰۹	۲۲:۰۶	۰۵:۵۵	۰۷:۰۲
برلین	۱۲:۱۹	۱۷:۳۸	۱۷:۵۸	۲۱:۴۹	۰۵:۴۸	۰۷:۰۲
هامبورگ	۱۲:۳۳	۱۷:۴۶	۱۸:۰۶	۲۲:۲۳	۰۶:۰۱	۰۷:۱۷
ژنو	۱۲:۴۸	۱۸:۱۳	۱۸:۳۳	۲۲:۰۵	۰۵:۴۲	۰۷:۲۱
دولین	۱۲:۳۸	۱۷:۵۷	۱۸:۱۷	۲۱:۴۸	۰۶:۰۷	۰۷:۱۷
بوکسل	۱۲:۵۵	۱۸:۱۴	۱۸:۳۴	۲۲:۰۵	۰۶:۲۲	۰۷:۳۵
رم (ایتالیا)	۱۲:۲۳	۱۸:۰۳	۱۸:۲۳	۲۱:۳۳	۰۵:۱۹	۰۶:۵۱
میلان	۱۲:۳۶	۱۸:۰۲	۱۸:۲۲	۲۲:۰۶	۰۵:۲۰	۰۷:۰۹
مادرید(اسپانیا)	۱۳:۲۷	۱۸:۵۹	۱۹:۱۹	۲۲:۰۵	۰۶:۲۲	۰۷:۵۴
پارسلونا	۱۳:۰۴	۱۸:۵۵	۱۹:۱۵	۲۱:۵۵	۰۶:۰۰	۰۷:۳۲
آتن-یونان	۱۲:۳۷	۱۸:۲۳	۱۸:۴۳	۲۲:۰۶	۰۵:۳۳	۰۷:۰۲
وین	۱۲:۰۷	۱۷:۴۹	۱۸:۰۹	۲۱:۴۹	۰۵:۳۶	۰۶:۳۳
آستردام	۱۲:۵۳	۱۸:۱۱	۱۸:۳۱	۲۱:۱۳	۰۵:۲۲	۰۷:۳۳
شهرهای آمریکا						
واشینگتن D.C	۱۲:۲۱	۱۷:۵۴	۱۸:۱۴	۲۲:۳۱	۰۵:۱۷	۰۶:۴۶
نیویورک	۱۲:۰۹	۱۷:۴۱	۱۸:۰۱	۲۲:۱۹	۰۵:۰۵	۰۶:۳۵
لوس آنجلس	۱۲:۰۵	۱۷:۳۴	۱۸:۰۴	۲۲:۱۵	۰۵:۰۲	۰۶:۲۶
سانفرانسیسکو	۱۲:۳۳	۱۷:۵۸	۱۸:۱۸	۲۲:۰۵	۰۵:۱۹	۰۶:۴۶
کالیفرنیا	۱۲:۳۱	۱۸:۰۵	۱۸:۲۵	۲۲:۰۴	۰۵:۲۸	۰۶:۵۶
هوستون	۱۲:۳۳	۱۸:۱۶	۱۸:۳۶	۲۲:۰۴	۰۵:۳۱	۰۶:۵۱
سیامی	۱۲:۳۴	۱۸:۱۹	۱۸:۳۹	۲۲:۰۴	۰۵:۳۱	۰۶:۲۷
شیکاگو	۱۲:۰۳	۱۷:۳۴	۱۷:۵۴	۲۲:۱۳	۰۵:۲۳	۰۶:۳۱
دنورتید	۱۲:۲۵	۱۸:۱۵	۱۸:۳۵	۲۲:۰۵	۰۵:۲۰	۰۷:۱۴
شهرهای کانادا						
اتوارا	۱۲:۱۶	۱۷:۴۲	۱۸:۰۲	۲۲:۰۶	۰۵:۰۹	۰۶:۴۸
مونتreal	۱۲:۰۷	۱۷:۳۳	۱۷:۵۳	۲۲:۰۷	۰۵:۰۱	۰۶:۳۹
ونکوور	۱۲:۲۵	۱۷:۴۷	۱۸:۰۷	۲۲:۲۵	۰۵:۲۵	۰۷:۰۲
تورنتو	۱۲:۳۰	۱۷:۵۲	۱۸:۱۲	۲۲:۲۰	۰۵:۲۵	۰۷:۰۰
کالیفرنیا	۱۱:۵۴	۱۷:۳۰	۱۷:۵۰	۲۲:۰۴	۰۴:۵۱	۰۶:۱۶
زاکوب	۱۲:۰۸	۱۸:۳۸	۱۸:۵۸	۲۲:۱۸	۰۴:۱۱	۰۵:۳۹

GETTELA'AT

۱۹۶۹ پیتر اشتاین، که به طرز حیرت‌انگیزی جوان می‌نمود، «تور کوآتو تاسو» را به منزله‌ی نمایشنامه‌ی درباری‌ی زندگی شخصی مؤلف آن درک کرد.»

علاقه‌ی اشتاین در به‌روی صحنه آوردن نمایشی‌گونه «فاوست» شاید حتی اقدام بلندیروانه‌تری از به‌روی صحنه آوردن «اورسیتا» و «تور کوآتو تاسو» را به‌چند سال و قفسه‌ی در این مدت، بر روی «فاوست» کار کرد و همیشه در یادداشت‌های روزانه‌ی خود از آن با عنوان «لمشغولی عمده» خود یاد می‌کند. نخستین پیش‌نویس‌های فاوست در سال ۱۷۷۵ نوشته شدند؛ بخش نخست نمایشنامه در ۱۸۰۸ کامل شد و سرانجام، بخش دوم در ۱۸۳۲ به پایان رسید. چندین نسل از تعلیم دهندگان و کارگردانان تئاتر در آلمان دلبسته‌ی این مضمون کلاسیک و تأویل‌گرفته‌ترین اثر ادبی مسکوک و فاوست‌آموز نگار و سرسپردگی اش به شیطان، بوده‌اند. نامت‌و بی‌گناهی، سیم‌چاپ‌ی گرچن، که از سوی فاوست اغوا شده است، عناصر آیرونیک و ترازیک نمایش، نمادگرایی و... همگی در هزاران مقاله، کتاب و آفرینش تئاتری مورد بحث و بررسی قرار گرفته‌اند و با این حال «فاوست» نمایشنامه‌ی است که هر زمان می‌تواند دوباره احیا شود.

اما این واقعیت «فاوست»‌گونه بطور کامل و بدون تلخیص در سال ۲۰۰۰ به‌روی صحنه خواهد رفت، مطلقاً بی‌سیاسی از مخاطبان را به خواندن، و یا بازخوانی «فاوست»‌گونه تحریک و تشویق خواهد کرد.

ایده‌های بزرگ خود درباری «فاوست» را دنبال کند. البته پیتر اشتاین، بطور عملی، سی سال پیش از این اثری از آثار‌گونه را اجرا کرده بود. در آن زمان، او «تور کوآتو تاسو» را در تئاتر برمن کارگردانی کرد. نقش اصلی نمایش نیز بر عهده‌ی برونو گانز بود. اشتاین به این اثر به عنوان یک «حماسات تماشاگران و هم‌علاقه‌ی منتقدان را به آن سرگرم ساختن آدم‌های درباری

نخستین بار، آنگونه که در خیال تصور می‌کرد باید باشد، به‌روی صحنه دیده‌اند. اشتاین ارزش عظیم عواطف تفکر روشنگری داشته است: آنتون جخوف، ستاره‌ی ثابت در آسمان تئاتری اشتاین، در طول مطالعاتی که اشتاین، در برلین درباره‌ی جخوف انجام می‌داد، اعلام کرد که او خود قبلاً همان نخستین اجرا هم توجهات تماشاگران و هم‌علاقه‌ی منتقدان را به خود جلب می‌کند؛ پیتر اشتاین

پیتر اشتاین در دام «فاوست»



تصمیم دارد تا اجرایی از متن کامل «فاوست» اثر ولفگانگ یوهان گوته را در هانوفر به‌روی صحنه ببرد، این کاری است که البته هیچ کارگردان دیگری تاکنون جرأت خطر کردن آن را نداشته است. اشتاین، اساساً در فکر آن بود که طرح خود را برای اجرای «فاوست» (اولین دهه‌ی نو) در تئاتر برلین به صحنه‌ی عمل بکشد، اما به دلیل ادامه نیافتن همکاری یکی از تهیه‌کنندگان اصلی این طرح که تعهد کرده بود واری حد و سرزهای تئاتری موجود کار کند، طرح اشتاین این دو ماند. با این حال او با وجود همه‌ی دشواری‌هایی که در این راه متحمل شد، دست از تلاش نکشید و همچنان اجرای «سه خواهر» در مسکو یک پیروزی جنجالی و ویژه بود. بسیاری از تماشاگران تئاتر در روسیه مدعی بودند که این کم‌دی را برای

پیتر اشتاین «سه خواهر» و «باغ آلبالو» را در اواسط دهه هشتاد به‌روی صحنه برد. در طول اجراهای این دو نمایش به عنوان مهمان در کشورهای مختلف اروپایی، دقت و تسلط اشتاین بر نحوه کار بخوبی آشکار شد. اجرای «سه خواهر» در مسکو یک پیروزی جنجالی و ویژه بود. بسیاری از تماشاگران تئاتر در روسیه مدعی بودند که این کم‌دی را برای

نرم کردن با معضلات خواهد یافت. پیتر اشتاین همواره هم و غم خود را مصرف موفهم روشنگرانه کرده است. اجسرای او از اثر «یوتو اشتراوس» به این خاطر تأثیر گذار و حسیاز اهمیت است که به آن نوع زیبایی‌شناسی عمیقاً واکنشی بازگشت کرده است، که اساس کارش نمایش در برلین، وین و احتمالاً برخی دیگر از شهرهای اروپایی روی صحنه خواهد بود. اجرای بخش نخست این ترازدی بیش از دو شب طول خواهد کشید و پنج برده‌ی دوم در چهار نمایش جداگانه ارایه خواهد شد. در کل، اجرای کامل اشتاین از «فاوست» نوزده ساعت به طول خواهد انجامید.

پیتر اشتاین، مشهورترین کارگردان تئاتر در آلمان معاصر، در سال ۱۹۳۷ به دنیا آمد؛ دوران کاری او به عنوان یک کارگردان تئاتر با کار در «مونخ کامراشیل» آغاز شد. اشتاین در پاییز سال ۱۹۶۴ به عنوان دستیار هنری کارگردان به استخدام آنجا در آمد. وی در مونخ با فریتس کورتز که عمیقاً او را به عنوان چشم و چراغ تئاتر آلمان می‌ستود، کار می‌کرد. تقریباً همه‌ی آفرینش‌های تئاتری او از اواخر دهه‌ی شصت میلادی تاکنون - از اجرای نمایش نجات یافته‌ی اثر ادوارد یونگ در تئاتر «ورکسروم» در مونخ کامرا شیل (۱۹۶۷) تا اجرایی اثری از بوتو اشتراوس در تئاتر یوزف اشتاتر (۱۹۹۸) - آشکارا از این امید الهام گرفته‌اند که اگر انسان‌ها فهم و درک آفرین‌تری نسبت به آن چه انجام می‌دهند و آن چه اشتیاق به انجام آن ندارند، پیدا کنند، آن‌گاه وضعیت بسیار بهتری برای رویارویی و دست و پنجه

پیتر اشتاین به همراه پژوهش‌ها و

است. اجرای این اثر متعاقب دوران کاری او به عنوان کارگردان در سالزبورگ و برداشته‌های جنجالی منتقدان از آن او. به عنوان مثال «جولیوس سزار» ویلیام شکسپیر (۱۹۹۲) و «ایوسا» اثر گرل برانسر (۱۹۹۷) بود.

مناسبت دو بیست و پنجاهمین سالروز تولد گوته، در چند شهر اروپایی به روی صحنه خواهد رفت

است. اجرای این اثر متعاقب دوران کاری او به عنوان کارگردان در سالزبورگ و برداشته‌های جنجالی منتقدان از آن او. به عنوان مثال «جولیوس سزار» ویلیام شکسپیر (۱۹۹۲) و «ایوسا» اثر گرل برانسر (۱۹۹۷) بود.

مناسبت دو بیست و پنجاهمین سالروز تولد گوته، در چند شهر اروپایی به روی صحنه خواهد رفت

است. اجرای این اثر متعاقب دوران کاری او به عنوان کارگردان در سالزبورگ و برداشته‌های جنجالی منتقدان از آن او. به عنوان مثال «جولیوس سزار» ویلیام شکسپیر (۱۹۹۲) و «ایوسا» اثر گرل برانسر (۱۹۹۷) بود.

است. اجرای این اثر متعاقب دوران کاری او به عنوان کارگردان در سالزبورگ و برداشته‌های جنجالی منتقدان از آن او. به عنوان مثال «جولیوس سزار» ویلیام شکسپیر (۱۹۹۲) و «ایوسا» اثر گرل برانسر (۱۹۹۷) بود.

بحث افزایش دستمزدها مطرح کند. اما در این بین می‌بیند که سه‌بازیکن با ضمانت تکنیکی بسیار به‌یوتوس پیوستند. یوتوس سال ۲۰۰۰ که با سیستم ۴.۴.۲ سیستم انتخابی آنجولوتنی دیده خواهد شد. هر چند ممکن است دچار تحول گردد اما واضح است که با ورود هانی، زامبرو تاو زاناید و با وجود Zidan و Inzaghi که به‌خصوص دل‌بی اینزگی و Zidan می‌تواند به‌خصوص دل‌بی روماسراهایی در آرزخ خواهند داد. مطقاهای باشگاه در این فکر هستند تا تیمی کبب‌شود که فقط متکی به یک یا دو بازیکن نباشد.

برنده دل‌بی و در فصل جاری فوتبال ۹۸-۹۹) در تیم یوتوس تیم ملی ایتالیا از ۲۵ آگوست تا ۸ اوسر روز اسپیددلی اش در اوتنه: ۵ گل، ۵ پاس توپ که منجر به گل شدند و نوار کاپیتانی تیم بوده‌است.

... ساز چلوئی بی در آغاز این فصل جام قهرمانی باشگاههای اروپا در دیدار تیمش با کالی باری در روز ۲۰ سپتامبر بازویند کاپیتانی تیم یوتوس را به او واگذار کرد. در این مسابقه او ۹۰ دقیقه بازی کرد و یوتوس ۱ بر ۰ برنده شد.

طی ۳ ماه و نیم فصل جاری دل‌بی رو نوزده بار فرصت بازی یافت. دویلز با پیراهن تیم ملی، هفده بار با پیراهن تیم یوتوس. در دو بازی تیم ملی او در مجموع ۱۴۴ دقیقه در میدان دیده شد و با پیراهن سفید و سیاه یوتوس در دو مسابقه غیبت داشت و ۹ بار تسمام وقت در بازی شرکت کرد.

غیبت‌های او هر دو در مسابقات جام حذفی ایتالیا بود.

فوتبال اسپدل شود یا نه و بعد با دیگر

بخت افزایش دستمزدها مطرح کند. اما در این بین می‌بیند که سه‌بازیکن با ضمانت تکنیکی بسیار به‌یوتوس پیوستند. یوتوس سال ۲۰۰۰ که با سیستم ۴.۴.۲ سیستم انتخابی آنجولوتنی دیده خواهد شد. هر چند ممکن است دچار تحول گردد اما واضح است که با ورود هانی، زامبرو تاو زاناید و با وجود Zidan و Inzaghi که به‌خصوص دل‌بی اینزگی و Zidan می‌تواند به‌خصوص دل‌بی روماسراهایی در آرزخ خواهند داد. مطقاهای باشگاه در این فکر هستند تا تیمی کبب‌شود که فقط متکی به یک یا دو بازیکن نباشد.

برنده دل‌بی و در فصل جاری فوتبال ۹۸-۹۹) در تیم یوتوس تیم ملی ایتالیا از ۲۵ آگوست تا ۸ اوسر روز اسپیددلی اش در اوتنه: ۵ گل، ۵ پاس توپ که منجر به گل شدند و نوار کاپیتانی تیم بوده‌است.

... ساز چلوئی بی در آغاز این فصل جام قهرمانی باشگاههای اروپا در دیدار تیمش با کالی باری در روز ۲۰ سپتامبر بازویند کاپیتانی تیم یوتوس را به او واگذار کرد. در این مسابقه او ۹۰ دقیقه بازی کرد و یوتوس ۱ بر ۰ برنده شد.

طی ۳ ماه و نیم فصل جاری دل‌بی رو نوزده بار فرصت بازی یافت. دویلز با پیراهن تیم ملی، هفده بار با پیراهن تیم یوتوس. در دو بازی تیم ملی او در مجموع ۱۴۴ دقیقه در میدان دیده شد و با پیراهن سفید و سیاه یوتوس در دو مسابقه غیبت داشت و ۹ بار تسمام وقت در بازی شرکت کرد.

غیبت‌های او هر دو در مسابقات جام حذفی ایتالیا بود.

فوتبال اسپدل شود یا نه و بعد با دیگر

بخت افزایش دستمزدها مطرح کند. اما در این بین می‌بیند که سه‌بازیکن با ضمانت تکنیکی بسیار به‌یوتوس پیوستند. یوتوس سال ۲۰۰۰ که با سیستم ۴.۴.۲ سیستم انتخابی آنجولوتنی دیده خواهد شد. هر چند ممکن است دچار تحول گردد اما واضح است که با ورود هانی، زامبرو تاو زاناید و با وجود Zidan و Inzaghi که به‌خصوص دل‌بی اینزگی و Zidan می‌تواند به‌خصوص دل‌بی روماسراهایی در آرزخ خواهند داد. مطقاهای باشگاه در این فکر هستند تا تیمی کبب‌شود که فقط متکی به یک یا دو بازیکن نباشد.

برنده دل‌بی و در فصل جاری فوتبال ۹۸-۹۹) در تیم یوتوس تیم ملی ایتالیا از ۲۵ آگوست تا ۸ اوسر روز اسپیددلی اش در اوتنه: ۵ گل، ۵ پاس توپ که منجر به گل شدند و نوار کاپیتانی تیم بوده‌است.

... ساز چلوئی بی در آغاز این فصل جام قهرمانی باشگاههای اروپا در دیدار تیمش با کالی باری در روز ۲۰ سپتامبر بازویند کاپیتانی تیم یوتوس را به او واگذار کرد. در این مسابقه او ۹۰ دقیقه بازی کرد و یوتوس ۱ بر ۰ برنده شد.

طی ۳ ماه و نیم فصل جاری دل‌بی رو نوزده بار فرصت بازی یافت. دویلز با پیراهن تیم ملی، هفده بار با پیراهن تیم یوتوس. در دو بازی تیم ملی او در مجموع ۱۴۴ دقیقه در میدان دیده شد و با پیراهن سفید و سیاه یوتوس در دو مسابقه غیبت داشت و ۹ بار تسمام وقت در بازی شرکت کرد.

غیبت‌های او هر دو در مسابقات جام حذفی ایتالیا بود.

فوتبال اسپدل شود یا نه و بعد با دیگر

بخت افزایش دستمزدها مطرح کند. اما در این بین می‌بیند که سه‌بازیکن با ضمانت تکنیکی بسیار به‌یوتوس پیوستند. یوتوس سال ۲۰۰۰ که با سیستم ۴.۴.۲ سیستم انتخابی آنجولوتنی دیده خواهد شد. هر چند ممکن است دچار تحول گردد اما واضح است که با ورود هانی، زامبرو تاو زاناید و با وجود Zidan و Inzaghi که به‌خصوص دل‌بی اینزگی و Zidan می‌تواند به‌خصوص دل‌بی روماسراهایی در آرزخ خواهند داد. مطقاهای باشگاه در این فکر هستند تا تیمی کبب‌شود که فقط متکی به یک یا دو بازیکن نباشد.

برنده دل‌بی و در فصل جاری فوتبال ۹۸-۹۹) در تیم یوتوس تیم ملی ایتالیا از ۲۵ آگوست تا ۸ اوسر روز اسپیددلی اش در اوتنه: ۵ گل، ۵ پاس توپ که منجر به گل شدند و نوار کاپیتانی تیم بوده‌است.

... ساز چلوئی بی در آغاز این فصل جام قهرمانی باشگاههای اروپا در دیدار تیمش با کالی باری در روز ۲۰ سپتامبر بازویند کاپیتانی تیم یوتوس را به او واگذار کرد. در این مسابقه او ۹۰ دقیقه بازی کرد و یوتوس ۱ بر ۰ برنده شد.

طی ۳ ماه و نیم فصل جاری دل‌بی رو نوزده بار فرصت بازی یافت. دویلز با پیراهن تیم ملی، هفده بار با پیراهن تیم یوتوس. در دو بازی تیم ملی او در مجموع ۱۴۴ دقیقه در میدان دیده شد و با پیراهن سفید و سیاه یوتوس در دو مسابقه غیبت داشت و ۹ بار تسمام وقت در بازی شرکت کرد.

غیبت‌های او هر دو در مسابقات جام حذفی ایتالیا بود.

فوتبال اسپدل شود یا نه و بعد با دیگر

بخت افزایش دستمزدها مطرح کند. اما در این بین می‌بیند که سه‌بازیکن با ضمانت تکنیکی بسیار به‌یوتوس پیوستند. یوتوس سال ۲۰۰۰ که با سیستم ۴.۴.۲ سیستم انتخابی آنجولوتنی دیده خواهد شد. هر چند ممکن است دچار تحول گردد اما واضح است که با ورود هانی، زامبرو تاو زاناید و با وجود Zidan و Inzaghi که به‌خصوص دل‌بی اینزگی و Zidan می‌تواند به‌خصوص دل‌بی روماسراهایی در آرزخ خواهند داد. مطقاهای باشگاه در این فکر هستند تا تیمی کبب‌شود که فقط متکی به یک یا دو بازیکن نباشد.

برنده دل‌بی و در فصل جاری فوتبال ۹۸-۹۹) در تیم یوتوس تیم ملی ایتالیا از ۲۵ آگوست تا ۸ اوسر روز اسپیددلی اش در اوتنه: ۵ گل، ۵ پاس توپ که منجر به گل شدند و نوار کاپیتانی تیم بوده‌است.

... ساز چلوئی بی در آغاز این فصل جام قهرمانی باشگاههای اروپا در دیدار تیمش با کالی باری در روز ۲۰ سپتامبر بازویند کاپیتانی تیم یوتوس را به او واگذار کرد. در این مسابقه او ۹۰ دقیقه بازی کرد و یوتوس ۱ بر ۰ برنده شد.

طی ۳ ماه و نیم فصل جاری دل‌بی رو نوزده بار فرصت بازی یافت. دویلز با پیراهن تیم ملی، هفده بار با پیراهن تیم یوتوس. در دو بازی تیم ملی او در مجموع ۱۴۴ دقیقه در میدان دیده شد و با پیراهن سفید و سیاه یوتوس در دو مسابقه غیبت داشت و ۹ بار تسمام وقت در بازی شرکت کرد.

غیبت‌های او هر دو در مسابقات جام حذفی ایتالیا بود.

فوتبال اسپدل شود یا نه و بعد با دیگر

سخن بزرگان

- کسی که اندیشه‌اش کم باشد



آمریکا

کامپیوتر

انگلستان

خدمات حمل و نقل

ایتالیا

شرکت مسافرتی

مژده مژده

هم اکنون جدیدترین نسخه

ماترنگرف ۹۸

در دسترس شماست

Designed for
Microsoft Windows 95.98 and NT

Eastern Languages
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502 U.S.A
Phone: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200
http://www.easternlanguages.com

حمل ارزان بار به ایران

JET
INTERNATIONAL TRANSPORT AERO SERVICE LIMITED

Freight Forwarders Worldwide

Airfreight Excess Baggage Courier Insurance
Seafreight Commercial Car Shipment Collections
Roadfreight Personal Effects Paking Documentation

Unbeatable Price, £ 1 per Kg from London to Tehran
Call For The Best Rates And Services To The Middle East.

TEL: 0181 - 759 3985 FAX: 0181 - 754 9922

مژده! سرویس پستی DHL به سراسر ایران آغاز شد
نرخ غیر قابل مقایسه، ۱ پوند برای حمل ۱ کیلوگرم بار از لندن به تهران
برای اطلاعات بیشتر با مدیر بخش خاورمیانه آقای صمد آبادی تماس بگیرید
Unit 30 PHOENIX DISTRIBUTION PARK, PHOENIX WAY, HESTON Middlesex. Tw5 9NB - UK

PERS VOYAGE

23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE

تاسیس ۱۹۷۴

BOCARATON-LOS ANGELES-NEW YORK-WASHINGTON-ROME

به زبان فارسی یا ما تماس بگیرید
و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت‌های پرس و ایاز را مقایسه فرمائید

NEW YORK 780,000 LIRE دوسره	63 VIALE XXI APRILE 0163 ROME-ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944	TEHRAN 800,000 LIRE دوسره
PARIS 350,000 LIRE دوسره		ABU DHABI 750,000 LIRE دوسره

کاروان حج

مسجد فاطمه الزهرا (ع) فرانکفورت به اطلاع می‌رساند:

کاروان حج تمتع امسال با مدیریت و برنامه‌ریزی جدید زیر نظر حجت الاسلام ازل بیاتی اقدام به ثبت نام مؤمنین و هموطنان گرامی مقیم اروپا مخصوصاً آلمان می‌نماید. این کاروان با امکانات و تسهیلات شایسته خود در خدمت مؤمنین عزیز می‌باشد برای اطلاع بیشتر با مسجد مرکزی فاطمه الزهرا (ع) تماس حاصل نمائید.

شماره‌های مسجد فاطمه الزهرا (ع) و مسئولین به شرح زیر می‌باشد.
تلفن: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۴۷۲۳
فکس: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۴۷۰۵
حاج مالک: ۰۰۴۹۱۷۳۶۹۴-۴۸۱۶
حاج زکریا: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۴۷۰۴
دفتر نیواس نیواولی: ۰۰۴۹۶۱۱۶-۳۸۹۳
حاج ابوغیث: ۰۰۴۹۱۷۳۶۹۴-۴۸۱۱

آژانس مسافرتی آلمان

مسجد فرانکفورت برای حج ثبت نام می‌کند
تلفن: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۰۸۳۱۳۷
فکس: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۰۸۳۱۳۸
موبایل: ۰۱۷۲۶۱۳۳۵۵۱

برای اطلاعات بیشتر با آقای سابقی تماس بگیرید.

حج

مسجد فرانکفورت برای حج ثبت نام می‌کند
تلفن: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۰۸۳۱۳۷
فکس: ۰۰۴۹۶۹۴۳-۰۸۳۱۳۸
موبایل: ۰۱۷۲۶۱۳۳۵۵۱

برای اطلاعات بیشتر با آقای سابقی تماس بگیرید.

خدمات حمل و نقل انگلستان

حمل و نقل ۲۴ ساعته محمود
با نازلترین قیمتها
تلفن: ۰۱۷۱-۶۰۳-۹۴۴۱
موبایل: ۰۹۵۸-۷۹۶۷۸۰

شرکت مسافرتی رویال

قیمت‌های باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می‌کند
نیویورک-تهران-نیویورک فقط ۷۵۰ دلار

برای مسافرت‌های داخلی و بین‌المللی با ارزانترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید

قیمت مخصوص برای حج و حج عمره تمام وسائل شما را بوسیله هواپیما و یا کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می‌نمائیم
برای اطلاعات بیشتر با تلفن‌های زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۸۲۸۸-۹۲۲۲ (۳۱۲)
فکس: ۸۳۸۸-۹۲۲۲ (۳۱۲)
تلفن‌های رایگان: ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۹۷۸
۱-۸۰۰-ROYAL-۸۴

ROYAL INTERNATIONAL
28 E JACKSON, STE.# 825
CHICAGO, IL 60604

پاریس تراول

پروازهای مناسب به کلیه نقاط جهان با

IATA

به مدیریت علی ولائی
شرکت‌های معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت و یا جهت ارسال بار با ما تماس حاصل فرمائید:

تهران: فرانکفورت برلین و بالعکس: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۶۱۹ مارک، شیراز از فرانکفورت: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۷۲۹ مارک. کراچی-اسلام آباد-بیشاور-لاهور دوسره از ۹۳۹ مارک. پرواز دوسره به تهران با «ایران ایر» از فرانکفورت یا هامبورگ: ۸۸۸ مارک و از سایر شهرها با بلیط قطار فقط ۱۰۵۰ مارک، همسراه با بلیط مسجانی داخل ایران، بار مجاز ۳۰ کیلو. پرواز دوسره به تهران از کلیه شهرهای آلمان با لوفت‌هانز ۱۱۹۹ مارک، بار مجاز ۳۰ کیلو. تهران از زوریخ یا پاریس از ۸۸۰ مارک، واشنگتن ۴۹۹ مارک دوسره. روم دوسره از ۳۴۹ مارک.

پاریس تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار و بیمه‌های مسافرتی

PARS Travel
Reise & Fracht Service GmbH
Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 - 83 (فرانکفورت)
Fax: 069 / 230613

موانع غذایی

GROWRANGE LTD. شرکت گرو رنج

نمایندة انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس‌ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها نمایندة انحصاری کلیه صادرات شرکت سبب سرخ (میوه‌جات و خرما) در اروپا و سایر کشورها سفارشات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می‌شوند

برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گرو رنج در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.
Prospect House, 67 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.
TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

رستوران یاس

در لندن
لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازلترین قیمت‌ها

رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه‌ای سال ۹۷ از طرف مجله «تایم» لندن
رستوران یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا صبح باز است

Yas Restaurant
7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)
Tel: 0171-603-9148
0171-603-3980

قادر توجیه مسافران عزیز عازم ایران

CIP در جایگاه تشریفات اختصاصی فرودگاه بین‌المللی مهرآباد با تدارک مقدمات و یزهای آماده پذیرائی از شما می‌باشد.

CIP شما را از پای پلکان هواپیما با اتومبیل‌های شیک به سالن مجلل تشریفات اختصاصی هدایت می‌نماید و انجام کلیه تشریفات گذرنامه‌ای، مهر ورود و خروج و انجام کلیه امور گمرکی از قبیل تحویل و استرداد بار و کالا و امور ترافیک اعم از زور و جا و تهیه بلیط هواپیما جهت شهرستانهای ایران و دریافت کارت سوار شدن به هواپیما و تحویل جمدانها را به نحو مطلوب انجام می‌دهد. کلیه این خدمات در اسرع وقت در حالی که شما در سالنهای اختصاصی **CIP** استراحت نموده و پذیرائی می‌شوید انجام می‌گیرد.

شما از هر آژانس مسافرتی که بلیط ایران رانتهیه نموده‌اید می‌توانید برای استفاده از خدمات **CIP** با شماره تلفن ۰۳۱۰۰-۳۱۰۰-۷۰۳ در آمریکا تماس حاصل فرمائید.

ارزانترین تلفن به ایران

PLANET TALK

قیمتهای غیر قابل رقابت

Planet Talk 100
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس

ارزانترین تلفن به ایران

PLANET TALK

قیمتهای غیر قابل رقابت

Planet Talk 100
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس
ایران ۴۸ پنس

قیمتها شامل VAT و برای تمام ساعات همه روزهای هفته است

Call PLANET TALK free on
0800 856 2029

All prices shown are inclusive of VAT, are in pence per minute and have been rounded to the nearest penny. These rates are Planet Talk 100 rates which apply to accounts opened with £100 and accounts re-charged by £100. Calls from payphones and mobile phones may be subject to surcharge.

مهاجرت به کانادا

MacMaster, Poolman & Associates
Barristers, Solicitors and Notaries

دفتر وکالت مک مستر، پولمن و همکاران
(کلیه خدمات به زبان‌های فارسی، انگلیسی، آلمانی و ترکی)
* انجام و پیگیری کلیه مراحل قانونی امور مهاجرت *
* ویزای تحصیلی *
* پیگیری کلیه دعاوی حقوقی *
* تأسیس شرکت *

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2N 6 N5 CANADA
Tel: (416) 250-8387 Fax: (416) 250-6233 e/mail: macpool@inforamp.net

آژانس مسافرتی فرانکفورت

پاریس تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار و بیمه‌های مسافرتی

PARS Travel
Reise & Fracht Service GmbH
Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 - 83 (فرانکفورت)
Fax: 069 / 230613

شرکت مسافرتی رومی

RUMI TRAVEL

قیمت بلیط‌های فصل تابستان خود را اعلام می‌دارد
(بلیط‌های دوسره از مبدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)

تهران فقط ۸۸۸ دلار

آمستردام	۵۸۰ دلار	هامبورگ	۳۳۰ دلار	لندن	۳۶۰ دلار
لس آنجلس	۲۷۵ دلار	شیکاگو	۱۷۰ دلار	هوستون	۲۹۸ دلار

بهترین سرویس همراه با نازلترین قیمت
تلفن: ۳۴۸۴-۳۹۹-۲۱۲

برای اطلاع از قیمت‌های نازل مسافرتی به کلیه شهرهای آمریکا و سایر نقاط جهان با ما تماس حاصل فرمائید.

۱-۸۸۸ RUMI ۷۲۸ & ۱-۸۸۸ ۷۸۶-۴۷۲۸

آژانس مسافرتی آبان

ایران ایر در خانه خود ایران AIR سفر کنید

از هم‌اکنون می‌توانید بلیط دخت فقط ۵۰ مارک از تمام نقاط آلمان با نظر تفرودگاه‌های فرانکفورت یا هامبورگ (دوسره سفر نموده) و سپس مستقیماً به تهران پرواز کنید (مخصوص بلیتهای ۲ ماهه ۹۹۹ مارکی) قیمت ویژه بلیتهای ۲۵ روزه ایران ایر برای پروازهای بین تاریخ ۱۵/۸ تا ۲۸/۹ فقط ۸۹۹ مارک به اضافه یک پرواز مسجانی دوسره داخل ایران ۳۰ کیلو بار مسجانی، حمل بار اضافه بصورت فریت، تحویل در فرودگاه با آژانس آبان به صورتی که همزمان با پرواز شما در مقصد باشد.

نمونه دیگر قیمت‌ها: لس آنجلس از ۶۶۹ مارک، تهران از ۶۲۹ مارک + تاکسی نشانی: مقابل ایستگاه راه آهن مرکزی فرانکفورت نیش دوسلدور فرانشتراسه AM Hauptbahnhof 18 60329 FRANKFURT/M Tel: 069/236257 (فرانکفورت) fax: 069/235837

گروه صرافی اکسپرس و (شرکت فرش ایران)

۱- ارسال پول به سرتاسر ایران و بالعکس در کمتر از ۲۴ ساعت و با بهترین نرخ
۲- نماینده رسمی وسترن یونیون
۳- ارسال حواله به تمام نقاط جهان از طریق وسترن یونیون در کمتر از ۳۰ دقیقه

صداقت و سرعت کار ما را از دوستان خود بپرسید

Tel: (416) 222 - 0202 & (905) 707 - 5050 Fax: (905) 764 - 5578 Toll Free: 1-800 - 728-4969

WESTERN MONEY UNION TRANSFER
The fastest way to send money worldwide.



خدمات فرهنگی

خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING CENTRE
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که به بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۰۶۸۱ و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴-۷۱۴ (تماس بگیرید)

آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>

اکثر کارهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654 - 0681
Fax: (949) 654 - 1624

با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

مراکز آموزشی

دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می‌پذیرد:

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۰۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

ارمغان بهار

Globe - Talk
around the clock... FOR LESS

from **PRIMUS**
Telecommunications, INC

ایران

89¢ در دقیقه

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

آمریکا 10¢
کانادا 16¢
انگلستان-سوئد 29¢
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢
ایتالیا 49¢
اتریش 69¢

100 دقیقه تلفن رایگان

واکنون در کانادا

1-800-700- Iran (4726)
رضایت شما باعث موفقیت ما است
WWW.Primustel.com

خدمات حقوقی

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

نماینده‌های فعال و مشاوران ورزیده‌مادر هر نقطه دنیا که بانیید شماره‌ها از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌نمایند. مؤسسه ما با داشتن نماینده در ایران، بهترین خدمات حقوقی در زمینه مهاجرت از طریق کار، سرمایه‌گذاری، اقامت دائم، فامیلی و ویزا و سایر خدمات مهاجرتی را ارائه می‌نماید.

پار سال مشخصات خود را از طریق فکس، نام و آدرس، نام و آدرس تلفنی، نام و آدرس ایمیل یا از طریق کارها به ما بفرستید تا ما بتوانیم شما را راهنمایی کنیم. خدمات ما شامل:

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-1616
E-MAIL: m.m.moses@usa.net

زیارت

Imam Ali (a.s.) Hajj and Ziyarat Caravan
Umra plus Damascus, Najaf, Karbala, Kadhmain & Samarah

کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل ثبت نام نماید.

● حج عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف، کربلا، کاظمین، سامرا و سوره)

تاریخ حرکت: ۱۴ نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ رجب ۱۴۱۹
تاریخ برگشت: ۹ دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹
طول مدت سفر: ۲۵ روز

● حج تمتع واجب سال ۱۹۹۹ میلادی
تاریخ حرکت: تاریخ تقریبی حرکت ۲۰ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶ ذیحجه ۱۴۱۹
تاریخ برگشت: تاریخ تقریبی برگشت ۲ آوریل ۱۹۹۹ مطابق با ۱۵ ذی الحجه ۱۴۱۹

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره‌های ذیل تماس حاصل فرمایید.

For more information please call:
New York: (718) 565 - 0395 Los Angeles: (310) 775 - 1413
Tampa: (813) 636 - 5085 Houston: (713) 661 - 5182

کارت اقامت آمریکا (گرن کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرن کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرن کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A.Gharib Immigration Services
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A
Tel: (818) 240-2228, Fax: (818)543-0436

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکتهای هواپیمایی
KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline

SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی
متاول مسکونی، آپارتمان، بیلدینگ و شاپینگ سنتر

تهیه نقشه‌های معماری و تعیین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

BUILDING & SAFETY
* Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
* Expediting Complicated Bldg. Permits
* Architectural Design Services
* Structural Engineering Services
* Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...
* Civil Engineering Services
* Final Inspection & Certificate of Occupancy
* Building Code Consulting
* Compliance with Building Dept. Violation Orders
* Conditional Use Permit
* Subdivisions, Variances, Zone Changes
* Representation in Public Hearings

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501 - 1028

آموزش

حرکتی نوین در پیوند فرزندانه با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح آموزش اعداد و شمارش فارسی آموزش شکل‌های ساده هندسی آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی بیش از ۱۰۰ مکالمات صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله «بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی‌کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

«استاد ایرانی دانشگاه استنفورد»

1-888-ANDISHEH FAX: (650) 856-8201

تلفن رایگان:

E-mail: info@andisheh.com
Web: <http://www.andisheh.com>
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

اطلاعات بین‌المللی آگهی می‌پذیرد

دفتر اروپا (لندن) تلفن: ۰۸۴۰-۲۵۰-۰۱۷۱
دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۲۴۶۴۲۱

فرم اشتراک روزنامه «اطلاعات بین‌المللی»

لطفاً فرم زیر را پر کرده و چک مربوطه را در وجه Ettela'at بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین‌المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین‌المللی در لندن ارسال فرمایید

بهای اشتراک روزنامه اطلاعات بین‌المللی	
شش ماه	۶۵ پوند
یک سال	۱۲۰ پوند
شش ماه	۶۹ دلار
یک سال	۱۰۹ دلار

نشانی دفتر آمریکا (نیویورک):
Ettela'at Publications
P.O.Box 2077
New York, NY 10116 - 2077
USA

نشانی دفتر اروپا (لندن):
Ettela'at Publications
55-57 Banner Street
London EC1Y 8PX
UK

Name:.....
Address:.....
City:..... Code:.....
State:..... Country:.....
Tel:..... Fax:.....

● روزنامه با پست برای مشترکین ارسال می‌شود به همین جهت از پیش برای تاخیر احتمالی عذرخواهی می‌کنیم.
● بهای اشتراک بر اساس پوند و یا معادل آن (۳۶۰ مارک آلمان یا ۱۲۰۰ فرانک فرانسه در سال) می‌باشد.

خدمات حقوقی

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امور مهاجرت (سراسر آمریکا)
* کارت سبز از طریق ازدواج، کار و سرمایه
* تابعیت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها
* تمدید، تجدید تعویض هرگونه ویزا
* آزادی از زندان اداره مهاجرت
* تصدیقات
* خدمات ناشی از تصدیقات اتومبیل
* حوادث ناشی از کار، زمین خوردن و غیره

امور بازرگانی
* تنظیم قراردادها، تجاری و شراکت
* تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
* ادعای خسارات از شرکتهای بیمه
* امور جنایی
* اتهامات دزدی از فروشگاهها
* رانندگی تحت تأثیر الکل، زدو خورد
* حمل، مصرف و فروش مواد مخدر
* املاک و مستغلات
* خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
* روابط مالک و مستأجر

JAMSHID S. IRANI ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

گروه جهانگردی سفر

آژانس مورد اطمینان شما در کانادا

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2
CANADA

TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

800 - 924 - 0724 - 1 تلفن رایگان

اطلاعات

در چند سال گذشته درباره «جهانی شدن»^۱ مطالب بسیاری نوشته شده است. هدف این نوشتار، افزودن مطلبی بر مطالب پیشین نیست بلکه بر آن است تا این موضوع (جهانی شدن) را در چارچوب تاریخ سرمایه‌داری تحلیل نماید. جهانی شدن، یک پدیده و یا یک حالت نیست؛ جهانی شدن فرایندی است که از زمان‌های دور استمرار داشته است. در واقع این مسألهٔ قدمتی به اندازه چهار یا پنج قرن، یعنی از زمانی که سرمایه‌داری به مثابه شکل قابل اجرا و کارآمدی از اجتماع مطرح شد، می‌باشد. آنچه که برای ما مهم است فهم این نکته‌است که سرمایه‌داری در درون خود و ذاتاً، سیستمی در حال گسترش است، هم گسترش دومی و هم گسترش برونی. تجزیه و تحلیل بارز و شناخته شده در این زمینه، کتاب سرمایه مارکس می‌باشد.

اما، مارکس هیچ گاه نپرسید که آیا سرمایه‌داری در مرحله‌ای که تمام جهان را از آن خودسازد و هیچ گونه جایی برای غیرسرمایه‌داری وجود نداشته باشد، آیا عملی و کارآمد خواهد بود یا خیر. البته علت این که چرا مارکس چنین سئوالی نکرد آن است که وی تصور می‌کرد، سرمایه‌داری قبل از آنکه به چنین مرحله‌ای برسد از بین خواهدرفت و سیستم دیگری جایگزین آن خواهد شد. از آنجا که او این پرسش را نکرد. بنابراین پاسخی نیز به اینکه آیا سرمایه‌داری در مرحله جهانی شدن کامل و با توسعه کاملاً درونی خود، خواهد بود یا نوست به کار خود ادامه دهد یا خیر - چه رسد به این که آیا به اوج شوکفالی خواهدرسید.ناد.

پاسخ این پرسش و سئوالاتی از این دست برعهده پیروان مارکس بود. بهترین و از جهتی جالب توجه‌ترین پاسخ، توسط رزا لوکزامبورگ^۲ در شاهکارش با نام انباشت سرمایه (۱۹۱۲)^۳ داده شده‌است. وی این نظریه را مطرح کرد که حیات سرمایه‌داری، در گذشته و در آینده فقط از طریق توسعه آن به حوزدهای غیرسرمایه‌داری میسر گشته خواهد گشت. بنابراین پاسخ وی به پرسش یادشده آن بود که هنگامی که سرمایه‌داری در تمام حوزدها گسترش یابد (و هیچ حوزه غیرسرمایه‌داری باقی نماند)، بحران نهایی شروع خواهد شد که هیچ راه‌حلی برای آن وجود ندارد.

در مقابل، لنین سرمایه‌داری را یک مفهوم کلی در نظر نگرفت، بلکه آن را مجموعه‌ای از اجزای می‌دانست که در آن اجزای قویتر برای بدست گرفتن قدرت کنترل اجزای ضعیف‌تر، به رقابت برمی‌خیزند. حوزدهای غیرسرمایه‌داری خود بخشی از اجزای ضعیف‌تر هستند. این موضوع لب مطلب وی در کتاب «امپریالیسم: آخرین مرحله سرمایه‌داری»^۴ است که خلال جنگ جهانی اول نوشته شده و بر این فرضیه خودشده‌ای را نیز ارایه کرده‌است. این منازعه بین طرف‌های عمده امپریالیستی درمجموع سبب تضعیف سیستم سرمایه‌داری گردید و راه را برای انقلاب‌هایی به‌ویژه انقلاب روسیه که ادامه حیات سیستم سرمایه‌داری را تهدید می‌کرد، باز کرد. لیکن، نظام به خود آمد و بی‌درنگ پس از جنگ، قدرت‌های امپریالیستی تنازعات جانسوزشان را که اکنون با وجود یک قدرت بزرگ غیرسرمایه‌داری پیچیده‌تر نیز شده بود از سر گرفتند، این نزاع

چرا مردم کار می‌کنند؟ بسیاری

از ما گمان این کنیم که پاسخ این پرسش را می‌دانیم، گویی کسی در گوشم می‌خواند: «مردم برای پول کار

می‌کنند.»

اما گاهی کارهایی انجام می‌دهیم کسه در ازای آن پولی دریافت نمی‌کنیم. مثلاً ممکن است در باقیانی به دوست خود کمک کنیم یا احسانی در حق همسایهٔ خود انجام دهیم. گاهی کاری را با اکرانه انجام می‌دهیم و گاهی برای کاری که می‌توانیم ارزشی قابل‌نیستیم. با این حال چنین کارهایی را انجام می‌دهیم. به قول ابراهام ماسلو، لازم نیست در انجام کارهایی برای ارزش سنگ تمام بگذارید. ماسلو همچنین است که در مورد انگیزهٔ انسان تحقیقاتی انجام داده است. وی ۳۷ ویژگی‌ش کتابی می‌تواند مدیریت نوشت که اساس دوباره تجدید چاپ شد؛ شاید در این برهه از زمان که ایدهٔ جدیدی در زمینهٔ مدیریت ارائه نشده تجدید چاپ کتاب وی کار به جایی باشد. عنوان کتاب او «مدیریت روان‌تیک» بود اما ناشران از این عنوان بیزار بودند و در نتیجه در چاپ جدید، عنوان کتاب به «مدیریت به شیوهٔ ماسلو» تغییر یافت.

شاید همین شیوهٔ تجدیدنظر در مورد ایده‌های مدیریت بود که باعث شد دوباره توجه‌هم به آزمایشهایی که در کارخانه شهر هالوتون انجام شد، جلب شود. این آزمایشها زیر نظر التون مایو، استاد دانشکدهٔ بازرگانی هاروارد انجام گرفت (مایو در استرالیا متولد شد). البته دلایل دیگری هم وجود داشت، مطلبی که در کتابی جدید، تحت عنوان مدیران مبتکر، نوشتهٔ دانیل رن ورنالد گرنیوود خواندم سؤالی در ذهنم وجود آورد. در این کتاب نسبت به درستی مشاهدات مایو در مورد انگیزه تردیدهایی ابراز شده است.

مایو آزمایشهای خود را در کارخانه وسترن الکتریک، واقع در شیکاگو، در بین سالهای ۱۹۲۴ تا ۱۹۳۲ انجام داد. این سالها، با دورهٔ رواج فعالیتهای گانگستری و ممنوعیت مصرف مشروبات الکلی مقارن بود. از این رو این موضوع که اکثر شهروندان این شهر می‌کوشیدند در صلح و صفا زندگی کنند و درآمدی کافی برای خانوادهٔ خویش فراهم کنند، اغلب به آسانی به

کار و دستمزد

فراموشی سپرده می‌شود.

کار کارخانهٔ میزور به شیوهٔ موتاژ انجام می‌گرفت. این شیوه براساس اصول مدیریت علمی قرار داشت و توسط افرادی چون فردریک تیلور و فرانک ولیلیان گیلیبرت که درزمینهٔ زمان و حرکت تخصص داشتند، ارائه شده بود. حدود دوسوم کارگران ندانسته همچون موش آزمایشگاهی در مهمتترین و گسترده‌ترین تحقیقات راجع به انگیزه انسان مورد آزمایش قرار گرفتند.

اماموضوع انگیزه در آزمایشهای اولیه در اولویت قرار نداشت. در تحقیقات اولیه، که توسط مهندسان برق مؤسسه تکنولوژی ماساچوست انجام شد، روشنایی کارخانه مدنظر بود. شرکت جنرال الکتریک هزینهٔ تحقیقات را منتقل شد زیرا بر این باور بود که اگر ثابت شود روشنایی بهتر بر کیفیت کار اثر می‌گذارد، فروش لامپ افزایش پیدا می‌کند.

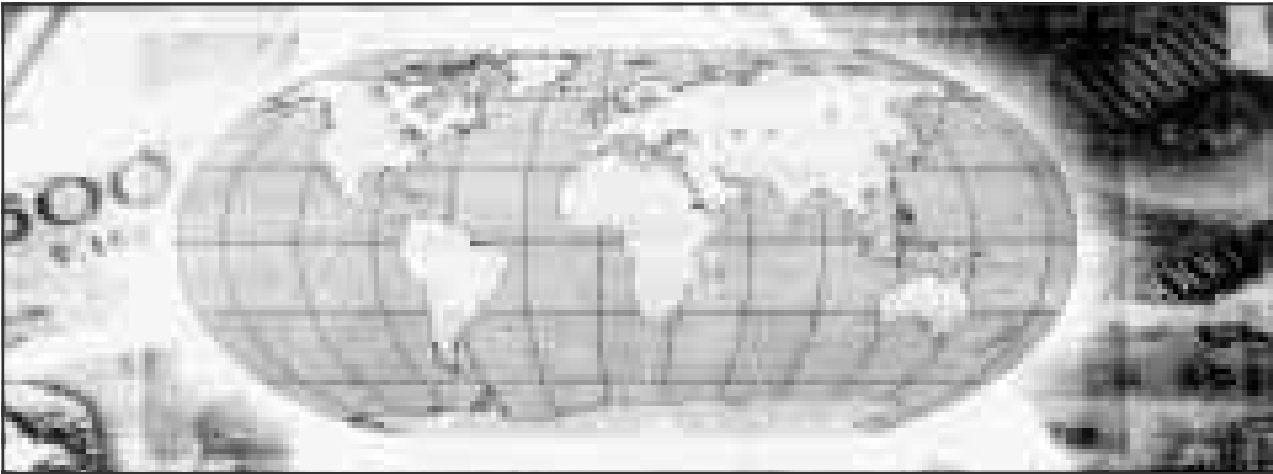
وقتی روشنایی برخی ادارها بهتر شد، تولیدات افزایش پیدا کرد. مشکل اینجا بود که حتی کارایی گروه کنترل هم افزایش پیدا کرد، درحالی که روشنایی این گروه تغییری نکرده بود. دریکی از گروههای مورد آزمایش، حتی با اینکه میزان روشنایی به شدت کاهش یافت و به حد نور مهتاب رسید، میزان مدهنی کار ثابت ماند. سرانجام مهندسان مؤسسه تکنولوژی ماساچوست پس از سه سال آزمایش بی‌نتیجه گیج و مهوت کارخانه را ترک گفتند. سپس مدیریت کارخانهٔ وسترن الکتریک تصمیم گرفت تحقیقات بیشتری انجام دهد. میزان تولید به دلیل خاصی افزایش می‌یافت. اگر روشنایی در این امر بی‌اثر بود، پس چه چیزی در این بین باعث افزایش تولید می‌شد؟

اینجا بود که مایو وارد صحنه شد. وی قبلاً در تعدادی از شرکتهای فیلادلفیا تأثیر زندگی خانوادگی و شرایط کار را بر میزان فعالیت و تولید کارگران مورد بررسی قرار داده بود. وی بی برد شرکت وسترن الکتریک

تجدیدحیات یافته، متعاقب حوادثی چند به اوج خود رسید؛ این رویدادها عبارت بودند از: جنگ جهانی دوم، دورجدیدی از انقلاب‌ها از جمله انقلاب چین، ظهور ایالات متحد به مثابه ابرقدرت جهان، تقسیم جهان به دو بخش، یکی جهان سرمایه‌داری و دیگری آمریکا و دیگر جهان غیر سرمایه‌داری (عمدتاً شامل اتحاد جماهیر شوروی و جمهوری خلق چین). اختلافی که بین دو بخش مذکور جهان پدید آمد که از آن با عنوان جنگ سرد می‌شد، در واقع بسیار پیچیده‌تر (از آنچه

جهانی شدن

نوینسنده : **پل م. م. سوئیژی مترجم : دکتر محمدمهدی عسکری**



تصور می‌شد) بود و شامل جنگ گرم، جنگ‌های غیررسمی، انقلاب‌هایی که با هدف (معینی تحریک می‌شدند)، و اقدامات موفقیت‌آمیز ضدانقلابی می‌شد.

جنگ سرد، که تقریباً تمام نیمه‌دوم قرن بیستم را به‌خود اختصاص داد، با پیروزی و بازگشت مجدد سرمایه‌داری در مقیاسی جهانی، پایان پذیرفت. اما این چیزی جز نتیجه گسترش آرام سرمایه در چهارچوب باز فراتر از مرزهای سنتی سرمایه‌داری نبود. بسیاری از نواحی و حوزه‌هایی که قبلاً غیرسرمایه‌داری بودند وجود دارند که در آنها، سرمایه‌داری به آرامی انتشار یافته، اعتبار قانونی پیدا کرده و مستقر شده است اما مطلقاً هیچ گونه تضمینی وجود ندارد که سرمایه‌داری همچنان برقرار خواهد ماند و به طریقی طبیعی رشد خواهد یافت. به علاوه،

گروههای آزمایشی خشم برخی از کارگران دیگر را تحریک کرد. یکی از گروههای آزمایشی به‌ناچار دوباره به محیط کار عادی بازگردانده شد،

زیرا کارگران دیگر شکایت کردند که چرا به این گروه پاداش پرداخت می‌شود. انگیزه‌های شخصی نیز در میان مؤثر واقع شد. رن و گرنیوود معتقدند اشتباه مایو در این بود که رابطهٔ کار و دستمزد را بی‌اهمیت تلقی کرد و در عوض به نیازهای اجتماعی کارگران و باورشان به این نکته که کاری خاص انجام می‌دهند، تأکید داشت.

رن و گرنیوود اشاره بر این مطلب دارند که برخی کارگران گفتند اتاق آزمایش را دوست دارند چون در آنجا پول بیشتری عایدشان می‌شود.

به این زنان وعده داده شده بود که دستمزدشان پیوسته افزایش خواهد یافت. کار آنها مدام تحت کنترل بود، مکالماتشان یادداشت می‌شد. پیوسته مورد معاینهٔ پزشکی قرار می‌گرفتند میزان حرارت و نوسان اتاق دائم اندازه‌گیری می‌شد تا تمام تغییرات محیط کار مدنظر قرار بگیرد.

این گروه تا تابستان سال ۱۹۲۲ مدت پنج سال و نیم مورد تحقیق قرار گرفت. تغییرات زیادی در شرایط کار آنها به‌وجود آمد؛ گاهی ساعت کار زیاد شد، گاهی ساعت کار کم شد، گاهی به آنها اجازهٔ استراحت می‌دادند، گاهی آنها را از استراحت باز می‌داشتند؛ با این همه یازده کار آنها پیوسته افزایش می‌یافت. گروههای دیگری نیز مورد آزمایش قرار گرفتند

میلو نیز مثل منتقدان اجتماعی عصر حاضر معتقد است که اخراج کارگران تأثیر بدی بر محیط کار می‌گذارد. با توجه به افزایش بیکاری و اعمال خشونت در مدیریت، تعجبی ندارد که وی از شرکتهای می‌خواهد دوباره حسن همکاری‌ای را که در گروههای مورد مطالعهٔ کارخانهٔ هالوتون وجود داشت، در محیط کار بوجود بیاورند.

اما نباید نتیجه‌گیری کنیم که در این مدت‌زمان غربی به رابطهٔ کار و محیط کار دستمزد اصرار دارند.

اقتصادی

سرمایه‌داری در گذر زمان هر قدر که در خود عهد (ایالات متحد، کشورهای) اتحادیه اروپا و ژاپن) پخته‌تر شده، تغییراتی را نیز به‌خود دیده‌است. این تغییرات، این پرسش را به دنبال دارد که گسترش پیوسته سرمایه‌داری در دوران پس از جنگ سرد چه استنزاماتی را به دنبال خواهدداشت (به کجا خواهد رسید)؟ هدف این نوشتار، ملاحظه‌سه گرایش اصلی در تاریخ اخیر سرمایه‌داری است که از رکود ۱۹۲۷.۷۵ آغاز می‌شود. این سه گرایش عبارت‌تند از: ۱) کند شدن نرخ رشد کلی (اقتصاد جهانی) ۲) زیاد شدن شرکت‌های چندملیتی انحصاری (با الیگاپولی) و ۳) آنچه که شاید بتوان آن را مالی کردن فرایند انباشت سرمایه^۵ نامید. بدون شک این دوره (رکود ۷۴ به بعد) دوره‌ای است که در آن روند جهانی شدن تسریع شده‌است و درواقع پیشرفت وسایل ارتباطی و نیز حمل و نقل آن را امکان‌پذیر ساخته‌است. اما سه گرایش مذکور محصول یا معلول جهانی شدن نیستند. بلکه هر سه گرایش فوق‌رأمی‌توان در تغییر و تحولاتی ذاتی



جهانی شدن يك پدیده و یا يك حالت نیست، جهانی شدن فرایندی است که از زمانهای دور استمرار داشته است.

فرآیند انباشت سرمایه هستند، ریشه‌یابی کرد. این تغییر و تحولات به‌حدود یکصد سال پیش یعنی اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم که تمرکز و انباشت سرمایه مشخصه این دوران بود بازمی‌گردد. این دوران در واقع دوران گذر از سرمایه‌داری رقابتی^۶ به سرمایه‌داری انحصاری^۷ بود. اگر چه جنگ جهانی اول و پیامدهای آن این روند را قطع کرد، اما گذر (از سرمایه‌داری رقابتی به انحصاری) با

9ETTELA’ AT

تمام قوا بر رکود عظیم دهه ۱۹۳۰ تأثیر گذاشت، بحرانی که به‌طور خودکار نمی‌توانست به‌طرف رونق حرکت نماید و دلایل محکمی نیز حکایت از آن می‌کرد که این رکود شروعی است بر رکودهای قرنی، اما شروع دوباره جنگ جهانی (سرمایه‌داری را) از این رکود نجات داد. به علاوه جنگ سرد، منجر به ظهور دوره‌ای شد که از آن با عنوان «عصر طلایی»^۸ سرمایه‌داری (۷۰-۱۹۵۰) یاد می‌کنند.

عصر طلایی با شروع رکود سال‌های ۱۹۷۵.۷۵

سه گرایش یادشده به‌طور پیچیده‌ای به هم مربوطند. انحصاری شدن پیامدهای ضد و نقیضی بدنبال دارد: از یک سو، سود سرشاری را به دنبال دارد و از سوی دیگر تقاضا برای سرمایه‌گذاری اضافی را در بازارهای تحت کنترل کاهش می‌دهد. این فرایند (انحصاری شدن) از سویی سود بیشتر و بیشتر را بدنبال دارد و از سویی فرصت‌های سرمایه‌گذاری سودآور کمتر و کمتری را همیای می‌سازد؛ این فرایند در واقع دستورالعملی برای کاستن از انباشت سرمایه و در نتیجه رشد اقتصادی است چرا که رشد اقتصادی محصول انباشت سرمایه است.

آنچه که گفته شد، توصیفی از ملوقع در دهه ۱۹۲۰ بود؛ دهه‌ای که ویژگی اصلیش آن بود که ظرفیت تولیدی، پیوسته، از صنعتی به صنعت دیگر به اندازه کافی مورد استفاده نمی‌گرفت و این روند طی زمان حالت افزایشی داشت که در نهایت منجر به سقوط و رکود ۱۹۲۳.۳۳ گردید. پیش از آن نیز در آن زمان، برای منافع نمی‌توانستند بازارهای سودبخشی در تشکیل سرمایه واقعی پیدا کنند، تمایل رو به‌رشدی برای بازگشت (انصراف) به راه‌های مالی خالص و سوداگرانه وجود داشت.

رونق چشمگیر بازار بورس و رکود اواخر دهه ۱۹۲۰ از همین جاست. همان فرایند دوگانه سرمایه‌گذاری واقعی تریدآمیز و (فرآیند) رو به‌رشد مالی سازی در «عصر طلایی» دهه‌های پس از جنگ دوم جهانی مجدداً ظاهر شد و با شدت فرآیندهای تا زمان حال نیز ادامه یافته‌است.

این‌ها همه در شرایط و اوضاع و احوال جهانی شدن، که اتفاق می‌افتد. اما جهانی شدن خود به تنهایی یک نیروی کارساز و گرداننده نیست. جهانی شدن به همان صورتی که در دوره‌ای که ما آن را تاریخ جدید می‌نامیم بوده‌است، باقی می‌ماند یعنی فرایندی از انباشت سرمایه که همیشه در حال انبساط است و اغلب خطرناک.

پی‌نوئیس‌ها

- Globalization
- Rosa Luxemburg
- The Accumulation of Capital
- Imperialism: The Latest Stage of Capitalism
- Financialization of Capital Accumuaiton
- Competitive Capitalism
- Monopoly Capitalism.
- Golden Age

تأثیر اتحاد پولی اروپا بر خاورمیانه و شمال آفریقا

دکتر فردوس

مقدمه

در این مقاله قصد داریم پیامدهای اتحاد پولی و اقتصادی اروپا را برای کشورهای منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا (MENA) و حوزه دریای مدیترانه مورد بحث قرار دهیم. اهمیت باقی‌مانده EMU برای این کشورها باتوجه به پیوندهای قوی تجاری با اتحادیه اروپا که ۴۰ تا ۵۰ درصد واردات را شامل می‌شود مشخص می‌گردد. به‌علاوه کشورهای منتخب فوق تحت تأثیر حرکت و تغییرات نرخ ارزهای اروپایی و نرخ بهره در اتحادیه اروپا هستند. منظور از کشورهای (MENA) و حوزه دریای مدیترانه، الجزایر، لیبی، تونس، مراکش، مصر، ایران، کویت، عربستان، اردن، لبنان، سوریه، اسرائیل، ترکیه، قبرس و مالت می‌باشد.

تأثیراتحاد پولی واقتصادی اروپا بر فعالیت اقتصادی در منطقه (MENA)

با کاهش هزینه‌های تجاری در اروپا، اتحادیه پولی و اقتصادی می‌تواند به بالا بردن قدرت تولید و در مجموع به بازدهی اقتصاد کمک کند. در واقع با حذف می‌ثباتی ارزی، اتحاد پولی و اقتصادی در تنها تحرک کالاهای مبادله شده، بلکه همچنین تحرک نیروی کار و سرمایه‌رأمی‌تواند افزایش دهد. براساس برآوردهای اقتصادسنجی، صادرات (MENA) به اتحادیه اروپا به میزان تقاضا بسیار حساس است. به‌طور متوسط یک درصد افزایش در تولید ناخالص داخلی واقعی در اروپا، افزایش حدود ۲/۷ درصد در صادرات (MENA) به اتحادیه اروپا را به‌دنبال خواهد داشت.

موافقت‌نامه‌های همکاری بین کشورهای (MENA) و اتحادیه اروپا

برای بسیاری از کشورهای (MENA) ، تحول ارتباطات جاری با اتحادیه اروپا در سال‌های آتی نه تنها به‌وسیله اتحاد پولی و اقتصادی بلکه در نتیجه ابتکار عمل مدیترانه‌ای اتحادیه اروپا و تحقق موافقتنامه‌های همکاری با اتحادیه اروپا تحت تأثیر قرار خواهد گرفت. برای تولیدات کشاورزی، که در اغلب کشورهای (MENA) یک مزیت نسبی برای آنها وجود دارد. موافقت‌نامه‌های همکاری با اتحادیه اروپا دسترسی ترجیحی محدود فعلی را قدری افزایش داده است.

به‌علاوه، توسعه اتحاد اروپا به سوی اروپای شرقی می‌تواند آنها را که در بسیاری از بخش‌ها رقیبای عمده در کشورهای (MENA) بوده‌اند به صورت صادرکنندگان اروپایی در آورد.

سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی

گسترش موفقیت موافقت‌نامه‌های همکاری با اتحادیه اروپا در جهت کاهش موانع تعرفه‌ای و غیر تعرفه‌ای، برای صادرکنندگان (MENA) در بازارهای اتحادیه اروپا، و از آن مهم‌تر، قوی ساختن انگیزه‌ها در درون اقتصادهای (MENA) به تخصیص مجدد منابع به سوی حوزه‌های مزیت نسبی، می‌تواند عامل ترویج سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی باشند. از آنجا که اتحاد پولی و اقتصادی هزینه‌های تجاری بین کشورهای EMU را کاهش می‌دهد، انگیزه مضاعفی را برای انجام سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی جدید در اتحاد پولی و اقتصادی به جای منطقه MENA بوجود خواهد آورد.

این گرایش با موافقت‌نامه‌های همکاری تقویت خواهد شد، و منجر به افزایش خدمات هم در کشورهای اتحادیه اروپا و هم در منطقه MENA خواهد گردید. در چنین شرایطی سرمایه‌گذاران ممکن است دریابند که خدمات‌رسانی به بازارهای MENA با استفاده از کارخانجات محلی خیلی ساده‌تر است.

اتحاد پولی و اقتصادی و ناپایداری نرخ ارز

یک عامل مهم برای کشورهای MENA، تأثیر بالقوه EMU بر عملکرد یورو در مقابل دیگر ارزهای عمده می‌باشد. درحالی که اتحاد پولی و اقتصادی یوسان نرخ ارز درون EMU را حذف می‌نماید، یورو درجه‌ای از ثبات نرخ ارز را برای کشورهای MENA تأمین خواهد کرد. تا حدی که عرصه‌یک ارز واحد، خطر کاهش‌های شدید ارزش پول‌های خاص در محدوده گروه اتحادیه اروپا را حذف خواهد نمود. برای مثال کاهش ارزش پول آسیاتیا و ایتالیا در اوایل دهه ۱۹۹۰

به‌طور قابل ملاحظه‌ای بر رقابت خارجی بر خی صادرکنندگان MENA (به عنوان مثال تولیدکنندگان چرم مستقر در مراکش) تأثیر گذاشت.

تغییر در ارزش یورو همچنین می‌تواند تبعاتی برای رابطه مبادله کشورهای MENA که برای صادرات به بازارهای اتحادیه پولی و اقتصادی اروپا و برای واردات و به بازارهای غیر EMU وابسته‌اند، داشته باشد.

ترکیب ارزنی بدی‌های خارجی

علاوه‌بر تأثیر اتحاد پولی و اقتصادی بر مبادلات تجاری و سرمایه‌گذاری، این اتحاد ممکن است پیامدهایی برای هزینه‌های پرداخت بدی کشورهای MENA و حوزه دریای مدیترانه داشته باشد. این تأثیر به اعتماد بازار به سیاست‌های مالی EMU و مدیریت نرخ‌های بهره EMU بستگی خواهد داشت. به‌علاوه، تا آنجا که اتحاد پولی و اقتصادی باعث تغییر در ارزش یورو می‌شود این کشورها با تغییرات ارزی بی‌ارتباط اصل و فرخ بدی‌ه یورو و دیگر بدی‌های خارجی روبرو خواهند بود. مقدار و جهت این تغییرات، به میزان تغییر یورو، درجه ارتباط بین ارزهای MENA، حوزه دریای مدیترانه و یورو، مقادیر مربوط به یورو و دیگر بدی‌های ارزی بستگی خواهد داشت.

اثرات تئوع دولتی

اتحاد پولی و اقتصادی ممکن است منجر به محدود ساختن پتانسیل تئوع دلاری سرمایه‌گذاران، در اثر همگرایی نرخ‌های بازده سرمایه‌گذاری‌ها در کشورهای عضو اتحادیه اروپا باشد. هنگامی که عملکرد در بازارهای مالی یکسان می‌شود، سرمایه‌گذاران ممکن است به آن سوی مرزهای جستجوی فرصت‌های سرمایه‌گذاری یا بازده‌های پیشنهادهی بالاتر و تئوع دلاری حرکت کنند.

تعدادی از کشورهای MENA و حوزه دریای مدیترانه مستعد دریافت سرمایه‌گذاری‌های مذکور می‌باشند. به‌طور مثال مصر و تونس دارای رتبه‌های بالای سرمایه‌گذاری می‌باشند، چرا که عملکرد اقتصاد کلان این کشورها عموماً رضایتبخش بوده‌است.

مسائل مربوط به ذخایر بین‌المللی

ظهور یورو نویدبخش هدایت بعضی تغییرات در ترکیب ذخایر و شیوه‌های مدیریت ذخیره کشورهای MENA و حوزه دریای مدیترانه می‌باشد. چرا که اولاً، یورو مستعد کسب اهمیت چشمگیر به عنوان یک پول ذخیره اصلی است، ثانیاً، اتحاد پولی و اقتصادی ممکن است تا اندازه‌ای گرایش به سوی نرخ‌های بالاتر به منظور سودآوری بیشتر برای کشورهای که سهم بیشتری از دارایی‌های خود را به صورت یورو نگهداری می‌کنند، داشته باشند و ثالثاً، ادغام اقتصادی بین اتحادیه اروپا و آن کشورهای MENA و حوزه دریای مدیترانه که وارد یا در حال ورود به موافقت‌نامه‌های همکاری هستند، رو به رشد می‌باشد.

سیاست‌های انجام شده در مقابل اتحاد پولی و اقتصادی

برای منطقه MENA ، اتحاد پولی و اقتصادی فشار برای ادغام بیشتر در بازارهای جهانی را در آینده افزایش خواهد داد. اثرات روانی و بویایی اتحاد پولی ممکن است به نفع سرمایه‌گذاری محلی در محدوده اتحادیه اروپایی باشد، اما اثرات در آمدی رشد بالاتر در اتحادیه پولی و اقتصادی ممکن است زیان ناشی از رقابت را برای MENA جبران نماید. به‌علاوه، تعدادی از کشورهای MENA در حال آزادسازی تجارت و رزوم‌های سرمایه‌گذاری خود بر مبنای منطقه‌ای و چندجانبه از جمله در شرایط مذاکرات با سازمان تجارت جهانی هستند.

در هر کدام از این موارد، کشورهای MENA در حال سازگاری با تغییرات نسبتاً چشمگیر در حمایت مؤثر از محصولات داخلی و حمایت رقابتی هستند. واکنش مناسب EMU برای کشورهای MENA به منظور گسترش و تعمیق سیاست‌های ساختاری موجود به سوی آزادسازی تجارت و برداشتن‌ها برای به حداکثر رساندن سود، ادغام بیشتر در اقتصاد جهانی می‌باشد، تعدادی از عوامل کلیدی این استراتژی عبارت‌تند از آزادسازی تجاری، سیاست‌های نرخ ارز و سیاست‌های اقتصاد کلان حمایتی.

نتیجه‌گیری

منطقه MENA و حوزه دریای مدیترانه در حین سازگاری و چالش با رقابت فرآینده بازار جهانی برای تجارت و سرمایه‌گذاری‌ها می‌باشد و اتحاد پولی اروپا از جمله عواملی است که موجب تحول در رابطه این کشورها با اتحادیه اروپا خواهد گردید. عموماً با دیگر تغییرات، اتحاد پولی و اقتصادی اروپا هم چالش‌هاوم فرصت‌ها را به کشورهای MENA عرضه می‌نماید. اگر چه وقتی که اتحاد پولی اروپا هزینه‌های تجارت داخلی را کاهش می‌دهد، یک جایگزین ابتدایی برای تولید اتحادیه اروپا می‌تواند وجود داشته باشد، گذشت زمان این اثر را گسترش بازارهای اتحادیه اروپا تقریباً می‌تواند جبران شود. توانایی MENA برای بدست آوردن امتیاز رشد این بازار و به خوبی پشت سر گذاشتن دوران انتقال به یک سطح بالاتر از رقابت خارجی، بستگی به حساسیت سیاست‌های اقتصادی حامی ثبات اقتصاد کلان و بویایی و انعطاف‌پذیری بخش خصوصی دارد.
ماخذ:

IMF, “Economic and Monetary Union Prospects for the MENA Region”, SM/98/145, 17. June, 1998.

سوزمین‌ما

آواز بیری

من مساندم و تنهایی و غم باز چه سازم
یک بار دگر بایدم آغلاز، چه سازم
اندوه به جان جنگ فـرو برد و ندانم
گر این نمایشم به کس ابراز، چه سازم
سر برده به آزادگی و صـبر و قناعت
کس نیست چون من در خور اعزاز چه سازم
بشکسته بر افتاده به کنجی و همه عمر
جان سوخته در حسرت پرواز چه سازم
یک دل نبود پیش در این سینهٔ پُر دود
با آتش این خـیل پر از ناز چه سازم
هیجات که آن شاهد درماندگی و ضعف
سر داده در این رهگذر آواز چه سازم
باشد کند باز نظر بر من مسکین
با بخل و سخن چینی غـمناز چه سازم
«مسعود» بدین طبع فـسرد چه سرایم
بعد از غزل حافظ شیراز چه سازم
مسمو کتابی

کارواتسراهای عباسی درراه سمنان - شاهروند

NIOC ready to buy Central Asian transit fuel supply

TEHRAN - Head of the Customs Administration Mehdi Karbasian said here Tuesday that oil minister has approved of the proposal put forward by the Customs Administration to purchase the Central Asian fuel supplies now being stranded at Iran-Turkey border. He said that the Customs Administration has proposed the plan to resolve the obstacles faced by the truckers and traders as well as reducing traffic at the Bazargan customs office. Karbasian added that many tankers carrying fuel have been stranded on the route connecting Caspian Sea ports to Bazargan border point, after problems emerged in transiting fuel from Central Asia to Turkey. He also stressed that given the recent incidents in Turkey, the problem has become further aggravated. The director of West Azarbaijan transportation and terminal organization has already announced that 6,000 tankers are stranded on the route.

Leader underlines importance of councils elections

People must vote for competent candidates

TEHRAN - Leader of the Islamic Revolution Ayatollah Ali Khamenei here Tuesday evening called on the public to vote for candidates who are competent, faithful and sympathetic towards people in the upcoming city-village councils elections this Friday.

Addressing a group of visiting managing directors and editors-in-chief of college students publications, the Leader underlined the importance of the forthcoming elections and its key role in the progress of affairs, IRNA reported.

Reiterating people's role in determining their own fate, the Leader stated that if the law on councils elections is enforced precisely, it will be effective for both the country and the nation.

Ayatollah Khamenei further remarked that supervision over sound performance of the law and preventing preferences and tastes from affecting the elections process is the task

of the government and officials while underlining such yardsticks as competence, faithfulness, piety and sympathy towards people's interests is the responsibility of the people.

The Leader called on the people to scrutinize eligibility of the candidates and not vote for those who may intend to misuse the elections in order to secure fame for themselves. Rather, the Leader noted, people should elect competent candidates who do not intend to flaunt themselves and are not after material advantages.

Pointing to the people's role and status in the Islamic system, Ayatollah Khamenei stated that in the Islamic ideology and under the Islamic system people play the pivotal role.

The Leader described people as the main pivot for sovereignty and power of the religion and stated that the demand, resolution and faith of people and even their sentiments form pillars of the Islamic system.

The Islamic Republic is

fully cognizant of the fact which has also been asserted in the constitution in a rational and legal manner.

Terming the people as the main pillar for the legitimacy of the system, Ayatollah Khamenei said distribution of power has been reasonably stressed in the law, adding that all power centers are directly or indirectly connected to the people's vote. In fact, the Leader stressed, people play a decisive role and are the main decision makers.

As for the elections campaign, the Leader stated that campaign in its sound, humanitarian and Islamic context is essential. But, he added, campaign in its Western style means employment of scientific and psychological methods in an effort to influence public opinion in order to tarnish their judgment. Obviously, this type of campaign is against Islam and Islamic reasoning and is not accepted. Disapproving of the destructive impacts of Western style campaign as practiced by certain press in the country, the Leader said undoubtedly parts of the responsibility in connection with false propaganda falls on the press which follow a specific political objective.

The Leader stated in conclusion that sound propaganda campaign should be waged openly and clarified accordingly in order to be transformed into a culture in the society.

U.N. Envoy:

Contact group on Tajikistan likely to meet

TEHRAN - The U.N. special envoy on Tajik affairs Ian Kubic disclosed here on Tuesday that foreign ministers of the Islamic contact group are likely to hold a meeting to accelerate peace process in Tajikistan.

Speaking at a press conference attended by Iranian and foreign reporters, Kubic said the U.N. intends to speed up the pace of peace process in order to prevent recurrence of a crisis, IRNA reported.

Kubic said he was satisfied with "positive" meetings and talks he has had with a number of Iranian Foreign Ministry officials over the past few days. He said the two sides had complained about the slow pace of peace process in Tajikistan and explored ways of accelerating it.

He expressed pleasure that the viewpoints of the United Nations, the contact group of the Organization of the Islamic Conference (OIC) and Iran on Tajikistan are the same.

He added that one of the ways to accelerate Tajik peace process is amending the Tajik constitution and holding parliamentary as well as presidential elections in Tajikistan.

In view of coordination made with Tajik officials, Tajik opposition leaders and Iranian officials parliamentary elections are expected to be held in Tajikistan this year, Kubic added.

He cited the amnesty of opposition by the Tajik government as another problem facing Tajikistan, saying that a list of dissidents to be pardoned by the Tajik government has been prepared and offered to the Dushanbe government.

The U.N. has formulated plans for reconstruction of Tajikistan and to this end reference can be made of a report offered by the U.N. Secretary General Kofi Annan handed to the Security Council for assistance to Tajikistan, Kubic said.

He underlined that Iran has played a key role in restoration of peace in Tajikistan. However, he added, the will of the Tajik people should be taken into consideration, he concluded.

President:

Building confidence creates new horizon in region

TEHRAN - President Mohammad Khatami said in Tehran on Tuesday the region belong to the regional states and presence of foreign forces in the region should be brought to an end.

In a meeting with visiting Kuwaiti Minister of Information Yousuf Muhammad as-Samit, President Khatami said an atmosphere should be created in the region under which no country can even think about possible invasion of any other state, IRNA reported.

"The problem now facing us is the ideas of aggression which unfortunately exist in the region," the president said. Pointing to the current turmoil and unrest in the region, President Khatami recommended that through meditation, solidarity and confidence-building, the causes of tension would be uprooted. The president expressed hope that the regional states would reinforce their relations on the basis of mutual respect and work for a better future.

He said confidence-building and mutual respect are the main parameters in developing friendly relations among the regional states and building confidence will bring about a new horizon in the region.

President Khatami said the slump in oil prices has dealt a serious blow to the national asset of the oil producing countries.

He expressed hope that the member states of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) would realize the current crucial situation and do what they can to protect their national assets.

"Under the current situation, only the importers and consumers of oil are making profits while the oil producing countries are making loss and importing their needs from the oil consuming states at very high prices," he said.

The president said Iran and Kuwait have excellent relations and called for further development of bilateral relations to set a pattern for other regional states.

The Islamic Republic of Iran and Kuwait would cooperate in economic areas, carry out joint venture projects and participate in reconstruction programs, he said.

President Khatami said Iran and Kuwait have common religion, culture and similar history, the background shared by over one billion Muslims in the world.

On his part, As-Samit said Kuwaiti Crown Prince Sheikh Saad al-Abdullah as-Salim as-Sabah would visit the Islamic Republic of Iran soon and that the Kuwaiti officials are willing to develop relations with Iran.

The Kuwaiti minister said the Kuwaiti delegation held useful talks with the Iranian scholars and cultural figures and hoped that this would serve to promote cultural relations between the two countries.

As-Samit pointed to President Khatami's proposal on dialog among civilizations and said the president's cultural tenet would help foster friendly relations between the nations and governments.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8830 NO. 1165, THURSDAY, FEB. 25, 1999

Khatami addressing Parliament:

Security a must for a sound society

TEHRAN - President Mohammad Khatami Wednesday referred to security as the basis of a healthy movement towards achieving social goals and said security in the present complex life is based on information and not on force and pressure.

Making the remark in the open session of the Islamic Consultative Assembly (Majlis) which later gave a vote of confidence to the

proposed Minister of Information, Ali Yunesi, he said acquiring sound information and arriving at proper interpretations on national security and interests was like setting up a large tent which would shelter everyone and help determine the country's policies, IRNA reported.

He also said that one of the most important issues every country faced was the introduction of a proper definition of national security

and the close connection it had with national interests. Khatami added that if the importance of security is underestimated, then numerous dangers would threaten the country both from inside and outside.

The president also stressed that carelessness, narrow-mindedness and dealing with security issues on baseless presuppositions would result in neglecting the enemies.

Stressing the very im-

portant role of information in revealing the secret tensions of society and also proposing ways to deal with them, he noted that correct information will lead to the fact that movement and dynamic actions in the society will not be mistaken by unrest.

Head of the Supreme National Security Council further elaborated on the need to identify the internal characteristics of a young society, saying that nobody should take freedom as a parallel of anarchism.

Khatami further pointed to freedom, criticism and tolerance within the legal framework as factors which could deflate tensions inside the society and stressed that the best form of justice was the establishment of a sustainable security in the society.

President Khatami went on to stress that the government wants strong information not a horrifying police machine and "this is the requirement of religious values and the condition of our society."

"If our country possesses a powerful information system it would not need to impose means of intimidation over the society."

He also said that a vivid information system should act as the brain of the society not its arms, adding that the government favors "light and brains" not "arms

and feasts".

The president further described the recent killings as one of the darkest and most evil points in the history of the system but yet believed that the sincerity of the Information Ministry officials in dealing with the issue was a remarkable point in the history of the revolution.

He defended the performance of the Ministry of Information as a whole and said the ministry comprised young, brave, expert and experienced personnel and citing its weak points would immunize the organization against diseases.

President Khatami concluded by underscoring the firm will of the Leader, the system and the government to uproot the recent cancerous events so that they would not be repeated.

The president also told reporters when leaving the Majlis building that he hoped his proposed minister would get a good vote of confidence.

In answer to a question on the recent killings, he said the case is being seriously followed up.

Hojatoleslam Yunesi received a vote of confidence from the Majlis Wednesday morning.

From the 224 votes cast, 197 MPs voted for and 9 MPs voted against him. 18 MPs abstained.

Iran ready for expansion of cooperation with Kazakhstan

TEHRAN - Minister of Mines and Metals Eshaq Jahangiri in a meeting with Kazakh Minister of Trade and Industry H.E. Abilyazov on Tuesday said that the Iranian president and his government underline expansion of cooperation with Kazakhstan and removal of all hurdles on this way.

Jahangiri said, "Kazakhstan enjoys high capabilities in mining industries and can establish very good cooperation with the Islamic Republic of Iran in this sector," IRNA reported. Some 60 Iranian companies have been registered in Kazakhstan but a number of them are facing banking problems, he said, adding that with the removal of these obstacles the Iranian private companies are expected to increase their presence in that country.

The Iranian minister voiced Iran's readiness for export of asbestos to Kazakhstan and import of petroleum coke and coal from the country.

Exchange of concentrated lead, copper and zinc were among other topics discussed at the meeting.

Jahangiri expressed hope that the two countries would reach practical agreements to remove hurdles on way of trade exchanges between the two countries.

Taking into account the good relations between Iran, Turkmenistan, Uzbekistan and Kazakhstan, the Kazakh minister said that his country is willing to further broaden mutual ties with Iran.

He then underscored the need for revision of transportation tariffs in order to ease mutual trade exchanges.

Welcoming the trend of privatization in Iran, he reminded that Kazakh companies are ready to cooperate with their Iranian counterparts.

The Kazakh minister leading an economic delegation arrived in Iran on Monday on an official visit which is to end on February 26.

Leader sends message to third Experts Assembly:

Experts Assembly a key decision making center

TEHRAN - The third Experts Assembly was inaugurated in the holy city of Qom Tuesday with a message from the Leader of the Islamic Revolution Ayatollah Ali Khamenei.

The Leader in his message pointed to the outstanding status of the Experts Assembly among the system's other assemblies and decision-making centers in keeping up and retaining the health of the Islamic system, IRNA reported.

The message further said that some of the enemies had invested large sums of money in a propaganda play which tried to compare the advanced and revolutionary principles of the Islamic political system with those of some backward countries, which are supported by arrogant powers in a bid to introduce the rule of religion and law as an example of authoritarian governments.

The Iranian nation,

Foreign minister:

Iran a harbinger of disarmament

TEHRAN - Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi and his Indian counterpart Jaswant Singh in their first round of negotiation in New Delhi Tuesday exchanged views on bilateral cooperation at regional and international levels.

Jaswant Singh said that India has been always regarded Iran as the cradle of civilization, culture and history. He added that the two countries should take a big stride to further promote their bilateral relations, IRNA reported from New Delhi.

Singh said New Delhi would like to give priority to its technical, economic and trade cooperation with Tehran and that the two countries in addition to oil cooperation should make

endeavors to also expand their cooperation in the area of natural gas.

He pointed out that Iran and India are also able to promote their non-oil cooperation such as railway, telecommunication, computer and satellite cooperation.

On political cooperation, the Indian minister of foreign affairs said that the two countries should make regular close contacts to formulate their policies at the regional and international levels.

Jaswant Singh went on to say that New Delhi agreed with Tehran on restoration of peace in Afghanistan and that Afghanistan should not remain as a center of crisis and tension.

Kharrazi said on his part that Iran-India relation is

based on the long history of commonalities and understanding between the two leading world cultures and civilizations.

Referring to the Iranian president's initiative for calling the year 2001 as the year of dialog amongst civilizations, Kharrazi pointed out that formation of a common institution between the two nations will be effective in paving the way for materialization of the dialog.

Expressing concern over Afghan situation and the sufferings of the innocent people of Afghanistan, the Iranian foreign minister said "for many years the Islamic Republic of Iran has endured problems in the war-stricken Afghanistan and that even now we believe a comprehensive government should rule that country."

"Iran has been one of the harbingers of disarmament and regarded the armament race as the cause of insecurity and instability in the region," Kharrazi said.

The Iranian foreign minister then stated that Tehran and New Delhi through their economic and industrial cooperation and bolstering of their cultural relations would be able to pave the way for creation of a further common understanding between the nations of the two countries in order to help regional peace, security and stability.

The Tenth session of India-Iran joint economic commission opened in New Delhi Tuesday under the chairmanship of the foreign ministers of the two countries.

Iranian cinema season in London

LONDON - A two-week season show-casing the new Iranian cinema which is internationally recognized as one of the most exciting and inventive film culture of recent years, will be opened at the ICA Cinema in London on February 26.

During the two-week event, 12 films by famous Iranian directors will be screened. The following is a list of the films:

***The Traveller** (Mosafer) by Abbas Kiarostami, 26 February-4 March. Kiarostami's brilliant debut follows a boy's comic attempts to raise cash to see a football match in Tehran.

***Close-Up** (Namaye Nazdik) directed by Abbas Kiarostami, 26-28 February. Truth and fiction converge when a young man introduces himself as great film maker Mohsen Makhmalbaf, and inveigles his way into a family he purports to be filming.

***The Cyclist** (Bicycleran) by Mohsen Makhmalbaf, 26 February-4 March. Nasim needs cash to treat his ailing wife. He bets he can pedal his bicycle non-stop for a week.

***Dance of Dust** (Raghs-e-Khak) by Abolfazl Jalili, 1-2 March. A young worker in a remote community dedicated to making clay bricks starts hearing voices in the wind.

***The Jar** (Khomreh) by Ebrahim Foruzesh, 3-4 March. This award-winning film follows a desert school's difficulties when their precious water jar is broken.

***Taste of Cherry** by Abbas Kiarostami, 5-7 March. 'Beguiling' Time Out Winner of the 1996 Palme d'Or at Cannes. A man drives around remote villages, offering strangers a lift and money if they help him commit suicide.

***Bashu, the Little Stranger** by Bahram Beyzaie, 5-7 March. A boy flees to the Caspian Sea his family in an Iraqi air raid. Instead of refuge, he finds his skin colour and language arouse suspicion.

***The Fish** by Kambuzia Partovi, 8-9 March. The Fish centers on a dispute over a goldfish between two young friends. Partovi's affecting film turns this simple premise into a rich account of the political uncertainties of post-revolution Iran.

***Homework** (Mashgh-e Shab) by Abbas Kiarostami, 8-9 March. Schoolchildren discuss homework, and we meet their exasperated, sometimes illiterate parents.

***The Immigrant** by Ebrahim Hatamikia, 10-11 March. Director Hatamikia's experiences as a cinematographer on the front line during the Iran-Iraq war are framed within this drama following the stories of a group of Iranian pilots behind Iraqi lines.

***Nargess** by Rakhshan Bani Emad, 10-11 March. A woman gets caught up in a murderous love triangle in this film by this celebrated female director.

***Salaam Cinema** by Mohsen Makhmalbaf, 12-13 March. Riots ensue when distinguished film maker Mohsen Makhmalbaf advertises for actors for his film about the centenary of cinema. This intelligent and funny portrait of modern Iran testifies to the power of film.

You can advertise in

ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>